

MINISTERIO DE AGRICULTURA DEL PERU CENCIRA IICA



reunión de directores de centros y programas de capacitación de américa latina

INFORME

5 al 9 de mayo de 1975 Lima, Perú

. ; Sec

111.7

Centro Interamericano de Documentación e información Agrísola

4 SET 1979

IICA-CIDIA

.

UUU412641

COHTENIDO

Participantes
Discurso Inaugural de la Reunión por el Director
Superior del Ministerio de Agricult a del Perú,
Ing. Benjamín Samanez Concha 3
Informe sobre el Programa Nacional de Capacita
ción Agropecuaria de Colombia, correspondiente a
1974 6
Informe sobre la Capacitación Campesina para la
Reforma Agraria de Honduras
Informe sobre el rol del CENCIRA en el Proceso
de Transformación de la Estructura Agraria P <u>e</u>
ruana 42
Informe sobre un Programa de Capacitación y Es-
tudios en Empresas Comunitarias Campesinas 66
Palabras del Lic. Luis R. Barahona a nombre de
los Participantes
Intervención del Dr. Luis Hendoza, representante
del Director Regional del Instituto Interameri-
cano de Ciencias Agrícolas
Discurso de Clausura por el Tte. Crl. EP Max Ve
larde Bellina. Director General de CENCIRA74

REUNION DE DIRECTORES DE CENTROS DE CAPACITACION DE AMERICA LATINA

Del 5 al 9 de Mayo de 1975

Director : Francisco Oliart (IICA)

Coordinador : Efraín Lontalvo Callo (CENCIRA)

PARTICIPANTES

1. Leopoldo R. Sandoval Director del PRACA del IICA la.Av. 3.00 Zona 9 <u>Guatemala</u>

2. Luis Randolfo Barahona Donaire Director Macional de PROCCARA.

Colonia Alameda.-Tegucigalpa

D.C. <u>Honduras</u>

3. Clodomir Santos de Morais Director del Proyecto FAO-Honduras.-Tegucigalpa Aparta do 976.- Honduras

4. Hauro Villavicencio Soto Director del Programa Nacional de Capacitación Agrope cuaria IICA.-Apartado Aéreo
N° 592.-Eogotá,-Colombia.

5 Pax Velarde Bellina Director General de CENCIRA Javier Prado Oeste N°1358.- San Isidro.-Lima-Perú.

6. Francisco Oliart Coordinador del Programa de Reforma. Agraria del IICA.Apartado 10231.-San José de Costa Rica.

7 Francisco Eduardo De La Vega Sub-Director Técnico. Secrey De Avila taría de la Reforma Agraria.-Dolivar N° 154.-<u>Néxico D.F.</u>

8. Hernán José Villarroel Díaz

Secretario Ejecutivo Adjunto
del CIATA.-Prolongación 2a.
Transversal Urbanización Los
Molinos.-San Fartín Caracas.Venezuela

ក្នុង ស្រែកសម្ព័ធិត្ត និង ស្រែក ប្រាស់ក្រុង ស្រែក ប្រាស់ក្រុង មាន ស្រែក ប្រាស់ក្រុង មាន ស្រែក ប្រាស់ក្រុង មាន ស្រុក ស្រែក ស្

A STATE OF THE STATE OF THE STATE OF

(1994) territor on de monto de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición del composición del composición de la composición del composición del composición del composición del composición del composición del

The second secon

OBSERVADORES

1. Eduardo Zarauz Velásquez Director Adjunto de CENCIRA.-Javier Prado Oeste Nº 1358.-

San Isidro.-Lima-Perú.

2. Carlos Astete Luglio Director de Capacitación. Javier Prado Oeste Nº1358. -

San Isidro -Lima-Perú.

3. Ana Luz Igoya de Mena Técnico II de la División de

Organización y Programación del Einisterio de Agricul**tura** y Ganadería.-Los Héroes San -

Salvador - El Salvador.

4. Roberto Antar Martínez Secretario de Capacitación de la Confederación Nacional Cam

pesina.-AvJuana Inés de la -

Cruz N°116 i éxico D.F.

5. Eduardo Azañedo Maldonado Especialista en Cooperación

Técnica del l'inisterio de Ali

mentación. - Av Salaverry N° --

1388 <u>Lima-Perú</u>.

6. Efraín Montalvo Callo Sub-Director de la Oficina de

Coordinación de CEMCIRA.-Javier Prado Oeste N°1358- San

Isidro .- Lima-Perú

 4.125 (1.15) (1.15) (1.15) (1.15) (1.15)
 4.178 (1.15) (1.16) (1.16) (1.16)
 4.178 (1.16) (1.16) (1.16)
 4.178 (1.16) (1.16) (1.16) oritm librarytika kalabi 🕹 The Athenation of the Athenatic Community of the r distribution at the first of on a first community of the first of తిపింది. ఆయాలు 🛒 జనికేందాలనే ఉంది. randinal a library films - 198 d Dan d Dan d H or Alexidan de Colodo de La ఎం.మీమా – కార్యా నంగులు ేర్స్.ఫ $(\Sigma_{i}, y_{i}, y_{i},$ and the second of the second second i din sentramba di Sili and the second of the second was a second Course of Italian Control of the

una - Prām mess millulin

The second section of the second section is a second section of the second section of the section o

DISCURSO INAUGURAL DE LA REUNION
POR EL DIRECTOR SUPERIOR DEL
MINISTERIO DE AGRICULTURA DEL PERU,
ING. BENJAMIN SAMANEZ CONCHA

DISCHARGE AND LAW DE LEUSENER.

FOR SELENING OF SERVICE LEU

MINISTERL STAMPHONE SELENING SELENING.

DISCURSO DEL ING. BENJANIN SAMANEZ CONCHA EN LA INAUGURA-CION DE LA REUNION DE DIRECTORES DE CENTROS Y PROGRAMAS DE CAPACITACION DE AMERICA .TIMA

Distinguidos Señores:

Me es sumamente grato hacerles llegar el saludo del Ministro de Agricultura y expresarles nuestros mejores de seos de que su estada entre nosotros les sea útil y pla centera. El Perú revolucionario tiene abiertos los brazos y espera robustecer cada día más los lazos que lo unen a todos los países de Latinoamérica y del Tercer Mundo.

La presencia de ustedes aquí y la razón que los reúne tienen el más alto significado, son ustedes hombres que tienen la grave responsabilidad de conducir centros y programas de capacitación campesina. La transformación radical, masiva y rápida de las anacrónicas estructuras agrarias que existen en la mayor parte de los países de Latinoamérica es un imperativo que surge como clamor de justicia de los hombres y mujeres que a diario con su trabajo hacen fecunda la tierra, cuyos frutos le resultan aje nos porque están privados del dominio a que tienen derecho sobre ella, que es acaparado por quienes han hecho de la propiedad rural, fuente de enriquecimiento y anclaje de su poder político.

Saben ustedes muy bien, cuán falaz resulta la afirmación de que es imposible emprender reformas agrarias auténticas, si es que previamente no se ha educado al campesino. En último análisis toda educación es una preparación para el futuro que no puede ser entrevisto por quienes ca

In July 100 (100 to 100 to 100

in the soft of the and the program of the control of th and the state of t e di noi Melantoi ditto di **s**ai in the company of the the in the modern of the section of in the transfer of the second section of the second **:**: of the complete two transfers of the contract u na amalikan na alikerike ingerija demini<mark>k</mark>i kali diba til og skille og skrift for 1955 tokstifte (300 til til til til ndravi i di novato, ven al cerespano un i della i din i di Santourn (III) et et late engliment et let dag i ville et et de la lette et de la lette et en et et et et et e in et e<mark>n</mark>dez nollúlutet

 recen de presente. Cabe preguntarse qué receptividad ha de tener para el aprendizaje de la tecnología, para acceder a más alto nivel de cultura, para participar en la vida cívica, quien como el campesino en muchos lugares de nues tros países se ve privado del producto de sus esfuerzos.

Es otro el camino, la educación del campesino sólo puede ser una realidad cuando se da concurrentemente con la rup tura definitiva de las relaciones de dominación-dependencia que el complejo latifundio-minifundio determina. tanto no cabe en rigor plantearse la capacitación de campesinos para la reforma agraria sino en la reforma agraria. Rotas las ataduras que la injusticia ha impuesto al hombre del campo éste es capaz y la historia demuestra de realizar por sí mismo lo que siempre le negaron las oligarquías conformadas por los terratenientes. En la tarea de construir una nueva sociedad más justa y más humana, en la que la libertad tença plena vigencia no resulte un mero artificio retórico los hombres y muje res del campo liberados por procesos auténticos de reforma agraria no requieren otra cosa que el apoyo que deben brindarle los profesionales y técnicos para poner en valor su enorme capacidad de realización. Es así como en el Perú vemos la tarea de los centros y programas de capacitación campesina.

Nuestras experiencias, nuestros errores y aciertos serán expuestos a ustedes durante estos días, confiamos que en algo puedan servirles. Esperamos también conocer las experiencias, aspiraciones y proyectos que para la capacita ción de los campesinos tengan a bien ustedes exponernos. Al mismo tiempo, deseamos sinceramente recibir de ustedes la crítica constructiva y el consejo que siempre enrique-

្សាលី ក្រស់ជាំប់ជាប់ បាយសេល ប៉ុន្តែការស្រែក ការស្រែក ស្រែក ប្រើប្រធានក្រសួន ស្រែក ប្រធានក្រុម ប្រើប្រធានក្រុម ប ក្រុមស្រី សមានក្រុម ប្រើប្រទេស ប្រធានក្រុម ប្រធានក្រុម ប្រើប្រធានក្រុម ប្រឹក្សា ស្រែក ស្រែក ស្រែក ប្រឹក្សា ស្រ ក្រុមស្រី សុខស្រី សុខស្រី សុខសាស សុខសាស សមានក្រុម ប្រើប្រធានក្រុម ប្រធានក្រុម ប្រឹក្សា សុខសាស្ត្រី សុខសាស សុខសាស្ត្រី សុខសាស សុខសាស្ត្រី ស្ត្រី សុខសាស្ត្រី សុខសាស្ត្រី សុខសាស្ត្រ

ing the property of the contract of the contra ing the profession of the last constraint of the last constraint of the constraint o trof - and experience to the experience of the control of the cont ారంలో కార్ల మోమ్కాయిమేంద్రాకు కార్లు కుర్యాయిన్ని వార్లక్ష్మాన్ ఉంది. అన్నాయిన్ని e e la callata de la Colonia de la Callaca d ្រុស ប្រជាព្រះ ស្រីស្រីប៉ុង្គាល់ និះ ស្រី ១ ឆ្នាំ ២២ ប៉ុន្តាប់ ២០ នៃ២០ ខណ្ឌា 🕟 នេះ និះសមាន c. There is the new reserve the department of the contract the contrac and a second control of the control anan katalian kinda salah kelala sebelah dalam dan dan beranda antibarkan di Jebaran Kelambang. សាលា ស្រាស់ស្តី សម្តីការ ស្រីស្នើស្នេស សម្តេច ស្រុស ស្រីស្នេសស្រាស់ និង នេះស និង ស្នើ **នេះ** radia in green no disente amb lattern 22 in the profit of the section of the ేంద్రంలో కార్యంలో ఇంద్ర కాట్లోనికి ఎందు కేంద్రాలు ఉంది. మీ చేశారులో కాటుకుండి అయినికి చేశారులు ఉంది. మీ మీ మీ ార్గార్ గాలా ఎక్కువాడిమోద్ గ్రామం అంది అండికి కాటా కాట్కారి ఉన్నారు. అన్నారు కాట్స్ ఉన్నారు. కాటా కోరికి కాటార ing a 1.6 gamp lattagen Dalig tha latter arms a set of cliental contact of the contact arms and Horse are those which read with a confension of the wind i de la como como la la calcalación de la constitución de la constitución de la constitución de la constitución and the second second

ិសាទ។ (Civelina of mission of state of the application is a sign of the contract of the contr

ce, cuando como estamos seguros lo inspira la buena fe y el espíritu de solidaridad que anima a todos los aquí presentes.

No es fácil la tarea que ustedes y nosotros tenemos por delante pero ella culminará con éxito si anteponemos a cualquier consideración el reconocimiento que todo hombre mujer y niño campesinos, son hermanos nuestros; y ponemos a su servicio la firme voluntad de liberarlos para siem - pre de la opresión la miseria y la ignorancia.

En nombre del Elinistro de Agricultura, declaro inaugurada esta reunión.

Lima 5 de Mayo de 1975.

og til momerne mille i verske skrivet som en skrivet skrivet skrivet skrivet skrivet skrivet skrivet skrivet s Grand i inner skrivet Krivet skrivet skrivet

The second of the seco

otomografication of the Calendary of the

(1, -7) $\mathcal{F}(\mathcal{F}(\mathcal{F})) = \{ (2, -1), (2, -1$

DE CAPACITACION AGROPECUARIA DE COLOMBIA CORRESPONDIENTE A 1974

Expositor: Ing. Mauro Villavicencio Soto Director IICA – PNCA Colombia

AND THE STATE OF T

Exaction: las averro Villavicencio actualizadores Vinester III a a abalta de Santa d

INFORME SOBRE ET PROGRAMA NACIONAL DE CAPACITACION AGROPECUARIA DE COLOMBIA, CORRESPONDIENTE A 1974

Expositor: Ing. Hauro Villavicencio S.
Director IICA-PECA
Colombia

I. INTRODUCCION

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) es un organismo especializado en el campo Agrario del Sistema Interamericano. Fue establecido en 1942 por los Gobiernos de América para promover el desarrollo rural en lo económico y en lo social.

El Centro Interamericano de Desarrollo Rural y Reforma Agraria (IICA-CIRA) fue establecido por el IICA en Bogotá en 1964, con el fin de formar personal especializado en las diversas tareas de la reforma agraria, así como proporcionar asesoría a los países y ejecutar investigaciones sobre desarrollo rural y reforma agraria. El Programa Macional de Capacitación Agropecuaria es un programa contractual especial del IICA-CIRA al servicio del Gobierno de Colombia. Básicamente, el PICA es un instrumento de capacitación a través de cursos de corto plazo, diseñado para atender las diversas necesidades de capacitación en servicio del personal profesional de todas las instituciones del sector agrícola del país

Por encargo del Gobierno de Colombia el IICA-CIRA administra el Programa Macional de Capacitación Agrope-cuaria que se describe resumidamente a continuación.

II. ANTECEDER TES

El Programa Macional de Capacitación Agropecuaria tiene su origen en dos factores principales. Uno fue la ex

2 The more base for a subsection on \$1.00 cm fill on \$2.00 cm fill on \$

and the second second

(* 15 to 5000) to 5000 to 5000 and 5000 and 5000 and 5000 to 5000 t

And the second of the content of the

ను డిక్క డిమెమెక్కుకు మండి కావేంద్ర కాక ఉంది. దేవే దన్నాయిందుకు కింది ఈ సమస్థన్ కామెక్కుడ్ని కోరుకు కాక మండుకుకుండి కాకాముకుండాని నేరి దూరాకుంటే మేగ - మహిక్ష్మాన్ కేకుకుండి కాకాముకుకు కామెక్కుడినా ఈ కాకమేందుకుక్కి కాటు ఉయ్యాంది.

THE BUTTER OF THE

్ ఎండ్రో కానీక్ వంటాకు కార్కు కుంటి విద్యాలకో మీట్లుకాడాన్ని కార్డ్ మెక్కువాయిలోకు కుంటాకు ప్రాణాక్ష్మాన్ని మె మైక్ మెక్క్ కాన్క్ క్రమ్మ్ కుంటి విరుద్ధికోంది. కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ tinción del Ins'ituto Latinoamericano de Hercadeo Agropecuario (ILHA). El otro fue la necesidad de unificar y acrecentar los esfuerzos que, en materia de capacita ción de personal, venían realizando los diferentes órganos del sector público agrícola de Colombia.

Al liquidarse el ELA, el Gobierno de Colombia consideró indispensable mantener en alguna otra forma la función de enseñanza en mercadeo agrícola y la de asesora miento concomitante, que cumplía dicha entidad colombointernacional. Se pensó entonces en la posibilidad de que tal función fuera desempeñada por un organismo agrícola internacional ya establecido y experimentado, como es el IICA.

De otra parte, dado que la formación universitaria no es aún suficientemente especializada, ágil y flexible, el Gobierno de Colombia sentía la necesidad de incrementar, dinamizar y armonizar las actividades de capacitación de corto plazo en los demás ramos de interés para el desarrollo rural del país tales como los de reforma agraria recursos naturales, crédito agrícola extensión agropecuaria etc.

Cada organismo del sector cuenta con oficinas que en alguna medida atiendo lo relativo a la capacitación de su personal, pero ninguno de ellos tiene capacidad téc nica y apoyo logístico especializado para atender a to dos esos órganos ni para lograr la coordinación de los empeños de aquellas oficinas. Siendo el IICA-CIRA un organismo con experiencia en la ejecución de funciones de enseñanza y con gran prestigio, se decidió encargar le la organización y administración de un servicio de capacitación agrícola especial para Colombia con fondos nacionales.

A section of the section of

The series of the content of the series of t

Fue así como en cumplimiento de una recomendación he cha por el Comité Ejecutivo del Consejo Superior de Agricultura el Ministerio de Agricultura y el IICA-CI DA firmaron, el 22 de Mayo de 1969, un Convenio de Operación que estableció el Programa Macional de Capacitación Agropecuaria, responsabilizándose este último de administrar el Programa por cuenta del primero.

El Convenio de Operación se celebró dentro del marco del Acuerdo Básico que el Gobierno de Colombia y el IICA firmaron para las operaciones del IICA en Colombia. El acuerdo general contempla, en efecto, la posibilidad de creación de núcleos técnicos mediante ul teriozes convenios de operación específicos.

III. OBJETIVOS

- El Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria tiene como objetivos los siguientes:
- Servir de instrumento funcional de capacitación de acuerdo con las solicitudes que le presenten las di ferentes entidades del sector agropecuario.
- Dar la asesoría y realizar las investigaciones que concretamente le soliciten las entidades del sector agropecuario.
- 3. Continuar con las labores de capacitación e investigación en mercadeo que venía realizando el Instituto Latinoamericano de Mercadeo Agrícola, ILMA.

IV.ESTRUCTURA

1. Junta Consultiva

Según el artículo 3° del Convenio de Operación el PNCA funcionará bajo la dirección de una JUNTA CON-SULTIVA integrada por el Ministro de Agricultura y

i por interior de la companya de la Something the control of the control SPRING CONTRACTOR OF THE SPRING SERVICES OF THE SPRINGS OF THE SPR నారు. తేంద్రం చేస్తున్నాయి. **నిజా**ర్ ఉంది. మంచి మంచి మంచి మంచి చేస్తున్నాయి. మంచి మంచి మంచి మంచి మంచి మంచి మంచి మ and the grant of the control of the THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF the state of the s ton at the following September 1985 And September 1985 to in the additional to the property of the control of the control

The second secon

in die Gelege van die

- នេះ ខាងស្ថិត ប្រើដូចមកព្រញ្ជូន នេះ នេះ ប្រើជ្រុះ ប្រែក្រោម មានប្រការពី ប្រជាជាតិ ប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប ភ្នំពេលទៅប្រីពេល ប្រជាជាតិ ប្រើប្រាស់ ស្រុក សម្រេច ប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រឹក្សា ស្រុក ប្រើប្រឹក្សា ប្រើប្រ ក្រោយទី ប្រើប្រាស់ ស្រុក សមានបានប្រជាជាតិ ប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រើប្រឹក្សា ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សមានប្រើប្រ
- n nga k<mark>i mad</mark>awa jili kasajira da sara Tendan e<mark>di</mark>sanan na jijaya ji sa 1990. na h<mark>ane il</mark>an na kiwa wasa na malika sa 1990. ilan kiwa kiwa malika han kiwa mwaka malika kiwa malika kiwa mwaka 1980 kiwa mwaka ji
- ja vynko Aleksijansko komit. Si om tyk mi od kazilization ili okokiski isto kakinom od od komit komit kalika Kazili silaniči ik okokisto od kazinim od komit

and the second

్రార్ కాంక్రీల్లా అంది. కోరుకుల్లా అంటే క్రామ్ కార్స్ అన్ ఆమ్ కార్ క్రామ్ క్రామ్ - గాగ్ గృగ్**ట్** క్రామ్ కార్ క్రెస్ కార్ క్రామ్ క్రామ్ క్రామ్ క్రామ్ క్రామ్ క్రామ్ క్రెస్ క్రెస్ ఆగ్రామ్ కార్స్ కాండ్ కార్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రామ్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ క్రెస్ por los Gerentes o representantes de los siguien - tes organismos:

- Instituto de Mercadeo Agropecuario (IDEMA)
- Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)
- Instituto Colombiano de la Rolorma Agraria (INCORA)
- Instituto de Desarrollo de los Recursos Naturales Renovables (INDERENA)
- Caja de Crédito Agrario, Industrial y Linero
- Federación Macional de Cafeteros de Colombia
- Banco de la República
- · Universidad Nacional de Colombia.

Esta Junta Consultiva tiene las siguientes funciones:

- Estudiar y aprobar anualmente las operaciones del Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria;
- Aprobar el presupuesto del Programa elaborado de acuerdo con las necesidades del sector agropecuario;
- Aprobar la designación del Co-Director Nacional; y
- Supervisar la ejecución del Programa.

2. <u>Dirección</u>

La Dirección del Programa es ejercida por el Director del IICA-CIRA y un Co-Director Macional.

3. Comité Técnico

Los Jefes de Capacitación de las diferentes entidades del sector, en coordinación con sus oficinas de planificación integran un "Comité Técnico", asesorado por el IICA-PICA encargado de participar en la preparación y coordinación de las actividades que se incluyen en el plan anual del PNCA. Este Comité Técnico es presidido por el Jefe de la Oficina de Planeamiento del Sector Agropecuario (OPSA), oficina -

A COMP PLEASE CONTRACT CONTRAC

and the second of the second o

John Charles Community (1997) And the community of the community

ng san di neto e naturi iko en isan silan izan bersaka nombo na misembo pe La en nombo izan en 1985 bilan izan bersaka na

elle en la ch<mark>ile</mark> de tre light de le grade de la chile. Mille de tre la companya de la companya

The second of the seco

Continue to the continue to the continue of the continue to th

que depende directamente del Dinistro de Agricultura.

4. Personal Técnico

El Programa cuenta con equipo básico permanente de 5 plazas para técnicos nacional ... Además, se cuenta con el apoyo directo del equipo técnico internacional del IICA-CIRA, integrado por 6 expertos y, o tros expertos internacionales del IICA. Adicional - mente, cuando una actividad específica lo requiere, se contrata temporalmente al personal nacional o internacional que sea necesario para atenderla.

V. FINANCIACION

1. Aporte Nacional

- a. El patrimonio que tenía el antiguo ILMA;
- b. Ampliación del edificio del IICA-CIRA, para lo cual se firmó un Acuerdo Adicional entre el Minis terio de Agricultura y la Universidad Nacional y el IICA-CIRA.
- c. Equipamiento y habilitación de la ampliación del edificio, mediante un aporte especial del Fondo de Fomento Agropecuario.
- d. Costos de sueldos y de gastos fijos del PNCA
- e. Costos variables directos que demande la ejecu ción de las actividades a través del pago de una cuota de inscripción por cada participante que acrediten los organismos nacionales en cada una de ellas.

2. Aporte Internacional

- a. La Dirección del Programa
- b. Equipo especializado para la enseñanza
- c. Especialistas internacionales para apoyar el dic tado de cursos y materias de su competencia.

Burne Commence

- ALONE OF THE ALO
- (4) A Property of the Control of

- Jersen J. J. Commission W.
- gradien in der Stander von der Stander verbeiten der Stander von der Stander verbeiten der Stander verbeiten d Gradien der Stander der Stander von der Stander von der Stander verbeiten der Stander von der Stander verbeiten

d. Apoyo contable de biblioteca y de producción de material para los cursos.

VI.METODOLOGIA DE TRABAJO

Como consecuencia de las experiencias recogidas duran te los 6 años de funcionamiento del Programa Nacional de Capacitación Agropecuaria, en la actualidad la metodología de trabajo utilizada se resume a continua ción:

Los métodos educativos empleados por el PMCA se consideran como recursos docentes en donde se orienta la investigación científica aplicando los logros alcanzados por las diversas ciencias, así como los avances de la sicología en el esclarecimiento de los procesos de elaboración del conocimiento, de manera que induzcan a la observación el análisis la síntesis, la evaluación y la creatividad en los participantes.

En este sentido los métodos de enseñanza son de tipo activo dialógico y libres, apoyados en la percepción directa de casos reales que son procesados y analizados en ejercicios de interpretación.

En su desarrollo se ofrecen asignaturas instrumentales para precisar conceptos teóricos básicos; conformación de grupos pequeños para trabajos prácticos; laborato rios experimentales para contrastar la teoría con la realidad; mesas redondas sustentadas por los participantes en las cuales se integran los profesores para confrontar ideas de apreciación detallada y objetiva de los fenómenos; lectura de diversos documentes y dis cusiones en grupos para un aprendizaje de acción-re flexión; ejercicios didácticos en circuito cerrado de televisión para estructurar el empleo de los medios -

o Maria de la composition della composition dell

and the state of t

de comunicación social y finalmente, seminarios de síntesis genera, tomando en cuenta las experiencias de los participantes.

Clases Teóricas

Además de la exposición oral por un especialista, se utilizan otras técnicas tales como: reuniones informa tivas, análisis de temas previamente acordados entre los participantes y los conferenciantes de un área de terminada. En la generalidad de los casos se entre gan a los participantes bibliografías específicas con indicación de los trabajos más avanzados en el tema respectivo.

Clases Prácticas

Los participantes realizarán sus propios diseños experimentales (laboratorios) y los resultados de éstos son presentados por medio de informes técnicos que siguen los principios de comunicación escrita.

VII. ACTIVIDADES DURAHTE EL ULTIMO ANO

El año académico y presupuestal del PITA abarca un periodo de 12 meses comprendido entre enero y diciembre de cada año.

Durante el último año de labores enero diciembre de 1974, se ha efectuado el siguiente trabajo:

1. Actividades Participantes Areas de Trabajo y Horras de Clase (Ver anexo N°1)

Durante el año se ejecutaron 14 actividades formales con un total de 267 participantes en 7 áreas di ferentes de trabajo, con un total de 2086 horas de clases dictadas.

Las áreas a las que se dedicó el mayor esfuerzo fue

Service tradition of the service of th

Januari Britania de la compresenta de la compresión de la compres

Andrew State (1988) State (1988) Andrew State (1988)

gara, medicina a marang manggarang mengang mengang mengang mengang mengang mengang mengang mengang mengang men Sakan perimbahan mengang menga Sakan perimbahan mengang mengan

And Signature of the second sec

open<u>ia ober tod II., grobblik sed kodin foretti. I i oli i delekt</u>io d Efiktion og en elikulariski.

and the second of the second o

gill mar iki na kara nga Alifushi sa sagalazi sa sa Kalari

ron las de mercadeo y metodología de enseñanza. Se continuó el mismo nivel de intensidad de años anteriores en cuanto al área de proyectos agropecuarios y se activaron las áreas de administración rural, Reforma Agraria organización del trabajo y comunicación social.

2. <u>Múmero de instructores por área de trabajo</u> (ver anexo N° 2).

Los instructores que participaron fueron del IICA un 12%, del PMCA un 12% y contratados, un 70%.

Sobre el particular se puede apreciar que 1/3 de los instructores fueron de planta del IICA PMCA y 2/3 contratados, trabajando el personal de planta en el diseño de las actividades, en la administración y coordinación de su ejecución y en el dictado de algunas materias.

3. Asignaturas dictadas (Ver anexo E°3)

En las actividades ejecutadas a través de las 7 áreas de trabajo señaladas, se impartieron conoci mientos sobre 44 asignaturas.

Las asignaturas que demandaron el mayor tiempo de trabajo fueron las de laboratorio de granos, con - servación de granos y evaluación de proyectos agropecuarios: cultivos, legislación agraria, planifi-= cación y aspectos generales del mercadeo.

4. Costos Directos (Ver anexo Nº4)

Los costos por actividad oscilaron entre 13.375 pe sos colombianos (UC\$445.30) y Col.\$55.174 (US\$ 1.871.40) básicamente en función de la duración del curso via jes de prácticas, uso de materiales didácticos y número de instructores contratados.

28 In the matter, and the original response of the control of t

THE I A COUNTY OF THE COUNTY OF THE SECOND SECTION OF THE SECOND SECOND

(a) INFO Composition and the composition of the composition o

ుంది కొన్న కున్నుకు కొంటు కొంటు కొంటు ముందు కోశా మే కోశా ఈ కుండు కొన్నుకు ఉంది. ఇంది కోస్పుడే కొన్ని మే కారుకు కోశులు కోశా కాటికే కాట్లు కోస్తున్నారు. అయింది కూడు కూడు కోశ్ కోస్తా ఈ మనిగ్రామ్కు కున్ని కోస్తా కాట్ కాటా మెట్టిక్ కాటక కాట్లు కూడు కూడు కోమి Los costos por participante oscilaron entre Col. \$572 (US\$15.70) y Col.\$3.510 (US\$117.00) en función de los mismos elementos básicos señalados anterior mente.

Los costos directos por hora dictada, exceptuando el costo por hora del área de mercadeo que insume un mínimo de instructores contillados y una importante cantidad de los apoyos logísticos que poseen el IICA-PNCA, oscilaron entre Col.\$150 (US\$5.00) y Col. \$247 (US\$8.23).

5. Costos, participantes y horas dictadas (Ver anexo M°5)

Haciendo un resumen se puede apreciar que el esfuer zo económico más importante fue aproximadamente en las áreas del mercadeo metodología de la enseñanza y proyectos agropecuarios y que la mayor cantidad - de personal capacitado fue en el área de mercadeo, a la que correspondió el mayor uso de horas de clase dictadas.

VII. PROYECCION DEL TRABAJO

Para el año enero-diciembre 1975 se ha programado ejecutar 33 actividades. Las áreas de trabajo en que se actuaría son las siete en que se actuó en el año 1974 más tres. La relación de áreas de trabajo es la siguiente:

Mercadeo	23%	9
Proyectos agropecuarios	6%	2
Metodología de la enseñanza	13%	6
Administración Rural	12%	4
Comunicación Social	15%	5
Organización del trabajo	3%	1
Reforma Agraria	6 %	2
Empresas Comunitarias	6%	2
Ecología	3%	1

Called Central Control (1998) in the Control of the Large and the statement of the second of the second makes an establish contains with the containing of €:

and the contraction of the contr and the state of the entry of the first of the state of t the first of the f and the second of the second o A GOOD OF THE STATE OF THE WAR BOOK OF THE TANKE IN

 To purpose the effect of the control o the section of the China control of the State of the China entropie de la companya de la compa La companya de la co

CAPALLY AND CAPAGE TO COMME

and the second of the second

· ``. • • •		•
and the second second		•. •
	• • :	
		• *
	ē,	
		•
		-

A la fecha se han recibido consultas para considerar la posibilidad de que se dicten 12 actividades más, es pecialmente en as áreas de la comunicación social y de la administración rural.

and the same of the same of the same of

La proyección mencionada permite hacer las siguientes apreciaciones :

- a. Una mayor demanda de capacitación de personal en ser vicio en función de los principales programas de acción de la política agraria nacional del nuevo gobierno instalado a mediados del año 1974.
- b. La necesidad de que exista un organismo sectorial per manente: con capacidad técnica y operativa para mon tar cursos y adiestramiento de personal en servicio en forma rápida y eficiente para apoyar la implentación de programas de Gobierno y con posibilidades de ser rápidamente ampliado para acciones de capacitación de gran envergadura o para asumir nuevas fun ciones vinculadas a la capacitación investigación, y asesoría en problemas específicos.
- c. Una disminución relativa de la importancia del número de actividades en el área de mercadeo y de la metodología de la enseñanza en beneficio del crecimiento, otras tales como comunicación social y administración rural y de la aparición de nuevas áreas de trabajo como las Empresas Comunitarias la ecología y la piscicultura.
- d. La existencia de una tendencia a ir abarcando un ma yor número de áreas de acción en que actúan los organismos del sector agropecuario a partir del origen del PNCA en que básicamente la acción se concentró en el área del mercadeo.

grand the first of the Committee of the and the control of th enter de la companya en en Agrico de la característica de la característ $2\pi \Delta r = -1$, which is the property of r = r + r = 1 . The r = r = r = 1and the second of the second o State of the State

ANEXO N° 1

P.N.C.A.

ACTIVIDADES EJECUTADAS

DISTRIBUCION DE PARTICIPANTES Y F AS DICTADAS

POR AREAS DE TRABAJO

A R E A S	N° de Activ.	ક	N° de Particip.	ક	Horas Dictadas	g
Mercadeo	5	36	117	43.9	1.122	53.7
Proyectos Agropecuarios	1.	7	16	6.0	300	14.4
Metodología de la Enseñanza	3	29	7 3	27.3	320	15.3
Administración Rural	1	7	14	5.2	160	7.7
Comunicación Social	1	7	9	3.4	21	1.3
Organización del trabajo	1	7	17	6.3	80	3.8
Reforma Agraria	1	7	21	8.0	80	3.8
Totales	14	100.0	267	1.00.0	2.086	100.0

A second of the second of the

	ņ	. १९८७ (
-				•			වාණි ස ්ත්ර
							series engin i pignere seem
					^		and the second of the standing of the
		•					នេះ (១០ ភ្នំ១៩៤៣) និក្សា 🐔
			^		· ·		Trips Capinabro mo
	•	•			i v	Þ	garangen Jehangger eikur se
			P.		. :	<i>:</i> :	en Programme (1944)
•					• • •		

ANEXO Nº 3

P.N.C.A.

NUMERO DE INSTRUCTORES POR AREA

ENEPO - DICIEMBRE - 1974

A r e a s	I :		uctores Contratados	Totales
Mercadeo	-	5	20	25
Proyectos Agropecuarios	2	1	8	11
Metodología de la Enseñanza	6	6	19	31
Administración Rural	1 1 9		9	10
Comunicación Social	-	1	7	8
Organización del trabajo	-	1	5	6
Reforma Agraria	2.	2	1	5
Totales	11	17	68	96

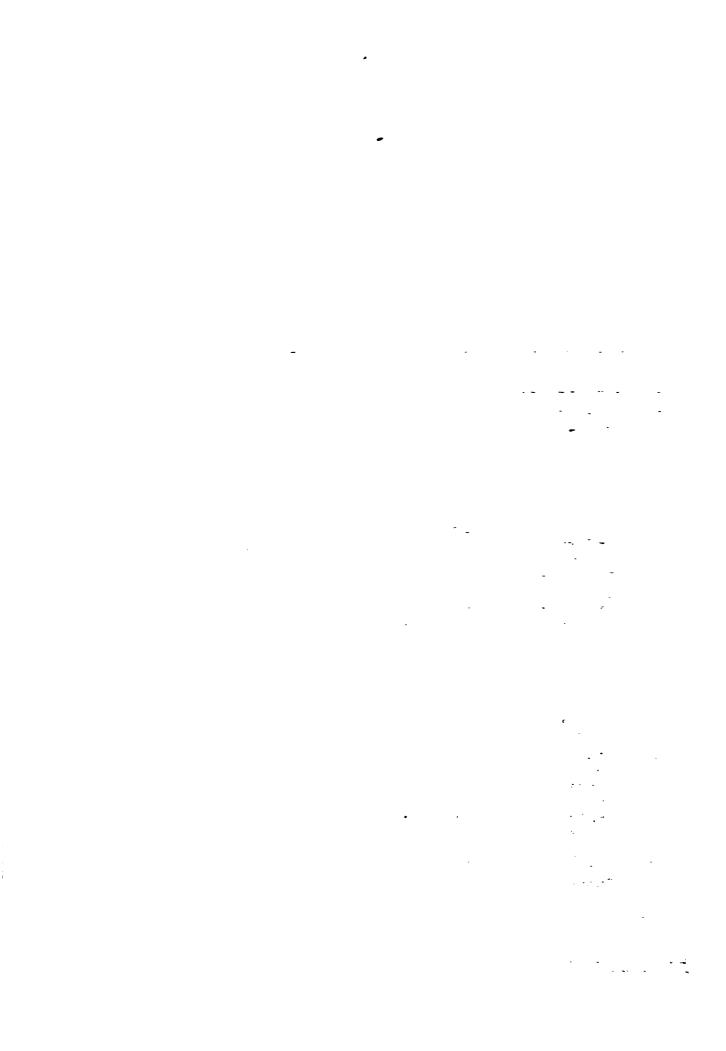
ANEXO N° 3

P.N.C.A.

ASIGNAMURAS DICTADAS Y NUMERO TOTAL DE HORAS DICTADAS POR ASIGNATURA

ENERO - DICIEMBRE - 1.

N°	Asignatura	Horas	8
1	Mercadeo (Aspectos generales)	85	4.1
1 2	Conservación de Granos	260	12.4
3	Clasificación de Granos	19	0.9
Ą	Entomología	80	3.8
5	Cultivos	136	6.6
6	Laboratorio de Granos	395	13.9
7	Farinología	45	2.2
8 9	Análisis Económico	40	1.9
9	Información de Precios	2.1	1.1
10	Matemáticas	11	0.6
11	Estadística	38	1.8
12	Contabilidad	40	2.0
13	Preparación y Evaluación de Proyectos		
,	Agropecuarios (Parte Teórica)	84	4.1
14	Planificación	8.4	4.1
15	Administración Rural	24	1.1
16	Prep. y Evaluación de Proyectos		
	Agropecuarios (Parte Práctica)	136	6.6
17	Legislación Agraria	88	4.2
18	Desarrollo Agricola	19	0.9
19	Producción Agrícola	32	1.5
20	Crédito Agrícola	8	0.1
21	Maquinaria Agrícola	10	0.5
22	Teoría de la Organización	j.	0.2
23	Organización del Estado Colombiano	9	0.5
24	Análisis Administrativo	9	0.5
25	Técnicas de Programación	9	0.5
26	Sicología de la Educación	48	2.2
27	Fundamentos de la Comunicación	19	0.9
28	Comunicación para el Desarrollo	1	0.2
	Pasan	1.762	84.7



N°	Asionatura	Horas	8
	Vienen	1.762	94.7
29	Educación para el Desarrollo	5	0.2
30	Administración de la Comunicación	4	0.2
31	Filosofía de la Educación	14	0.6
32	Planeación Curricular	51	2.4
33	Sociología de la Educación	16	0.8
34	Evaluación de la Educación	20	1.0
34 35	Métodos Experimentales en Educación	16	0.8
36	Dinámica de Grupos	28	1.2
37	Exposición Oral	32	1.5
38	Materiales Educativos	20	1.0
39	Métod. de la Invest. Científica	4	0.2
40	Prácticas Docentes	48	2.2
41	Análisis de la Educación	1	0.2
42	Administración de la Capacitación	8	0.4
43	Autoinvestigación	^	0.2
44	Organización del Trabajo (Temario de discus	ion 50	2.1
:	Total	2.086	100.0

. .

	A ST		
		and the second of the second o	
••			
	•		
	•		
		and the second s	^,
		and the second of the second	
:	<i>''</i>	en an entre de la companya de la com	
	•	the control of the co	
	• ;		
	÷		
		n de la companya de La companya de la co	• •
•			
1.	-	SHOP TO THE STANFORM	
		in the second of	•
-			
		and the second of the second o	
			,

• •

ANEXO N° 4

P.N.C.A.

DISTRIBUCION DE COSTOS POR ARE ACTIVIDADES, PARTICIPANTES Y HORAS DICTADAS

ENERO - DICIEMBRE - 1974

AREAS	Costo	N° de Activ.	Costo por Actividad	N° de Partic.	Costo por Partic.	ll° de horas	Costo/h dictada
Mercadeo	66.977	5	13.375	117	572	1.122	- 60
Metodología de la Enseñanza Superior		4	15.97 9	73	875	320	200
Proyectos Agrope - cuarios Administración Ru-	56.174	1	56.17 4	16	3,510	300	187
ral	23.921	1.	23.924	14	1.709	160	1 50
Organización del trabajo	18.437	1	19.437	17	1.084	80	230
Reforma Agraria	12.735	1	12.735	21	606	80	160
Comunicación Social	5.940	1	5.940	9	660	24	247
Totales	24 7. 963	14	17.712	267	929	2.086	119

15.65

Some programme of the control of the en de la companya de la co

ANEXO N° 5

P.N.C.A.

DISTRIBUCION PORCENTUAL DE COSTOS, PARTICIPANTES Y . HORAS DICTADAS POR AREAS

(1974) '

A R E A S	Costos	8	Partic <u>i</u> pantes	8	Horas	ક
Nercadeo	66.877	27.0	11.7	43.8	1.122	53.8
Metodología de la Enseñanza						
Superior	63.876	25.7	73	27.3	320	15.3
Proyectos Agropecuarios	55.174	22.5	15	6.0	300	1:.:
Administración Rural	23.924	3.7	14	5.3	1.60	7.7
Organización del Trabajo	18.437	7.′	17	6.3	80	3.8
Reforma Agraria	12.735	5.1	21	7.9	80	3.8
Comunicación Social	5.940	2.5	9	0.1	24	0.2
Totales	247.963	100.0	267	100.0	2.096	100.0

CAMPESINA PARA LA REFORMA AGRARIA DE HONDURAS

Expositor: Lic. Luis R. Barahona D. Director Nacional del PROCCARA.

(2) A Constant of Section (2) A Constant of Constan

Support to the support of the support

INFORME SOBRE LA CAPACITACION CAMPESIMA PARA LA REFORMA AGRARIA DE HONDURAS

Expositor: **Lic.** Luis R. Barahona D. Director Nacional de PROCCARA

I. INTRODUCCION

La preocupación del Estado Hondureño por la capacita ción de los beneficiarios de la Reforma Agraria es muy reciente, como también es relativamente reciente la de cisión de promover una transformación en el sistema de tenencia y uso de la tierra. En este orden y en rápi da mirada retrospectiva la primera acción de importan cia en la segunda mitad del presente siglo, se sitúa en el año de 1951 cuando se creó la colonia agrícola de Catacamas, situada en jurisdicción del Municipio de Catacamas, departamento de Oloncho. Ciento cincuenta y ocho lotes de veinte hectáreas c/u fueron distribuidos entre iqual número de familias campesinas; y cerca de la colonia se fundó lo que hoy es la Escuela Nacional de Agricultura que gradúa Peritos Agrícolas y que originalmente fue concebida como escuela granja para muda chos egresados del 6º grado de Primaria.

Otros intentos más de hacer Reforma Agraria a base de parcelación tuvieron su expresión en la llanura costera del Golfo de Fonseca:

En 1958, la parcelación de Ola con 325 lotes de 20 hec táreas c/u.

En 1959 la parcelación de Ronjaras con 172 lotes de 20 hectáreas c/u.

an and in the second of the se

and the second of the grade with the second of the second the constitute of the last of the life for the last the l ja kalanda ista a kalendari kwaishi kalendari kalendari kata ista kalendari kata ista kalendari kata ista kata The first of the control of the cont delay to the firm of the second to the second the second s Contracting the Contraction of t and the second of the second o respectively. In the contract the contract of a contract of a . Politika intala 1987 - Markalin, itas 1984 - Politika 1984 - Markalin oden og skrivet i 1940 og 14 og 18 Angellong og 18 betydet at til frameriket at til skrivet frameriket at til we for known the large on the contract of the second of the There is no that there is the in the second of the Committee of the expectation of the committee of the comm The second of th mitrani in 1990, il simili il sissi more come con esti il nazioni si fili ama il mitrandi s Substitute of the Committee of the Commi

and a first baseline in the second of the se

gua (18) in personal 189 mais e a com e differentiament de la Section d

Ballina (1966 – 1962) da de de de la comita d An la comitación de la comitac En 1963, la parcelación de Buena Vista con 153 lotes de 10 hectáreas c/u.

Cabe señalar que esta última lotificación fue efectuada bajo el espíritu de la Ley de Reforma Agraria de 1962, que marca el principio de las acciones sistemáti cas en esta materia y estuvo seguida de la creación del
Instituto Nacional Agrario (INA).

Ninguna de las acciones mencionadas estuvo precedida, acompañada o seguida de ninguna forma de capacitación a los beneficiarios, y uno de los vacíos de la mencionada Ley de 1962 consistió precisamente en no considerar tan importante función como parte de las responsabilidades básicas de los organismos encargados de realizar la Reforma Agraria.

El 26 de Diciembre de 1972 fue emitido el Decreto Ley Nº8 que dejó en vigencia la Ley de 1962 en todo lo que ésta no se le opusiera y en base al cual la entrega de tierras a los campesinos en forma comunitaria alcanzó rapidez y proporciones sin precedentes en el país. Fue ese ritmo inusitado del proceso lo que puso en evidencia casi de inmediato la urgente necesidad de la capacitación tanto de los beneficiarios como de los funcio narios de la Reforma Agraria y en respuesta a esa necesidad se constituyó el PROCCARA, de cuyas finalidades estructura y funciones informaremos a continuación no sin antes anotar que los logros alcanzados por el PRO-CCARA y la asesoría que ha brindado a las autoridades de Reforma Agraria, inspiraron la inclusión en la nueva Ley (Decreto Ley 17°170 de 30 de diciembre de 1974), del texto del literal c) del artículo 3, el cual esta

The second second of the material and attribute and attribute on the second s

All the second and th

The contract of the state of the contract of t and the state of t and the first of t in Proceedings of the College with all the control of the control e construir de la compaction de la compact sing the company of the contract of the contract of desired the contract of th en la tre transcription de la companya de la compa out on their dropping of the design of the first the size of the design of the size of the size of the size of and the first of the second of and the control of th Note that we can be taken a country of the country of the country of ్రాజా కొరాడు కుండా కాటకోంటి. ఇద్ది కాటకోండుకో కోరు. ఉందుతో ఎం

blece que el Gobierno "Formulará y pondrá en práctica programas de capacitación que permitan a los beneficiciarios la asimilación de los métodos y técnicas modernas de explotación de la tierra y una mayor toma de conciencia sobre la función que les corresponde en el proceso de desarrollo".

II. EL PROYECTO DE CAPACITACION CAMPESINA PARA LA REFORMA AGRARIA (PROCCARA)

A. ADMINISTRACION Y EJECUCION:

El PROCCARA existe por un Convenio bilateral entre la organización de Maciones Unidas y el Gobierno de Honduras (Hond./71/509/A/01/12).

La ONU tiene como unidad ejecutora del Proyecto a la FAO, y a través del PNUD aporta la suma de Cuatrocientos setenta y seis mil dólares (\$476.000.00). El Gobierno de Honduras aporta Novecientos sesenta y tres mil docientos sesenta y dos dólares con cincuenta centavos (\$963 262.50), para un total de Un millón cuatrocientos treinta y nueve mil doscientos sesenta y dos dólares con cincuenta centavos (\$1'439,262.50) a ser invertidos en un período de 3 años que vencen en enero de 1976.

La FAO, en cumplimiento de sus responsabilidades, ha asignado al Proyecto cinco expertos: Director Internacional Experto en Capacitación Agrícola Experto en Producción Agrícola, Experto en Capacitación Campesina y Participación Social y Experto en Planificación de la Reforma Agraria.

La Unidad ejecutora por parte del Gobierno de Honduras es el Instituto Nacional Agrario (INA)

(本記述を記載的 1.5 を発展しません。 からできます。 から 予算をおびかから できます かっかん またい (本語) できます から から (本語) できます (本語) できまする (本語) できます (本語) できます

্ৰিছ ৰেপিত বিভা ভা<mark>ৰতেহৈ কথা কৈ এই</mark> তেই

అంగా గ్రామం క్రామం క్రా

(a) In the first term of the content of the cont

mail of a control of the control of th

"es una institución semiautónoma dotada de persona lidad jurídica y patrimonio propio", y cuya dirección superior corresponde al titular del Poder Ejecutivo a través del Director Ejecutico del INA. En consecuencia la administración del Proyecto está adscrita a la administración general del INA, y es la Dirección de éste la que aprueba el programa anual de trabajo de aquél y decid en última instancia sobre el nombramiento del personal nacional e internacional.

Para efectos de control financiero interno y manejo del activo fijo, existe, formando parte del per sonal regular del proyecto, un asistente adminis trativo.

B. OBJETIVOS:

1. A Largo Plazo:

- a. Contribuir a la superación de las condiciones de vida del campesino mediante la transformación y modernización de los sistemas de explotación de la tierra.
- b. Asegurar una explotación racional de los recursos agrícolas y forestales del país.
- c. Consolidar la integración del hombre rural en el proceso de desarrollo económico del país.

2. Inmediatos:

- a. Asesorar en la formulación del Plan Nacional de Reforma Agraria así como en la reestructuración institucional necesaria para su implementación.
- b. Fortalecer la estructura institucional así co mo la capacidad técnica del IMA.

en den en de de mode de la companya en en esta de la companya en el companya en el companya en el companya en e La companya en el co

- c. Capacitar a funcionarios del IMA y de otros organismos nacionales que intervienen en la orientación de la población rural y en la aplicación del Plan Nacional de Reforma Agraria.
- d. Capacitar a los campesinos en los aspectos ad ministrativos técnico y social como beneficiarios de la Reforma Agricia.

C. FUNCIONES

En razón de los objetivos anteriores las múltiples actividades del PROCCARA se agrupan dentro de dos grandes áreas: asesoría y capacitación.

1. Funciones de Asesoría

Las funciones de asesoría han cobrado especial - importancia y mayores proporciones a partir de 1974, y se han dirigido, fundamentalmente a los siguientes aspectos prioritarios:

- a. Formulación del Plan Nacional de Reforma Agraria (en lo cual se trabajó intensamente desde el segundo semestre de 1973)
- b. Reestructuración Institucional del IMA. De a cuerdo con los lineamientos establecidos en el Plan de Trabajo, se ha puesto en marcha la Primera Etapa del proceso de reestructuración institucional del IMA. El principal aspecto considerado dentro de esta etapa es la crea ción del sistema de planificación de este organismo, lo que se ha materializado con la implantación del Departamento Central de Planificación (DECEPLAM) y sus dependencias regionales las Secciones Regionales de Planifica

In the second of the second of

gga en antico de la companya del companya del companya de la compa

The state of the s

ción (SERPLANS) - establecidas inicialmente en tres de las Oficinas Regionales Agrarias del INA: Litoral Atlántico (La Ceiba), Nor-Occidental (San Pedro Sula) y Sur (Cholute - ca).

Estas regiones, además de estar clasificadas como zonas prioritarias en el Plan Nacional de Desarrollo y en el Plan Nacional de Reforma Agraria, son las que en la actualidad reúnen las mejores condiciones para desarrollar y absorver los trabajos de planificación a cargo de las SERPLANS. Posteriormente se establecerán en las demás Oficinas Regionales del INA los correspondientes organismos de planificación.

Los trabajos de asesoría realizados en este campo incluyeron los siguientes aspectos :

- Diseño de la estructura organizativa de los órganos del sistema de planificación:
- Definición de las funciones del Departamen to Central de Planificación y de sus depen dencias,
- Definición de las relaciones entre los órganos del sistema de planificación y las de más dependencias del INA;
- Apoyo técnico para la implantación y puesta en marcha del DECEPLAN y de las SERPLANS:
- Diseño del Programa de Trabajo inmediato para las dependencias mencionadas y apoyo téc nico a su implentación.

 St. Thair in Anni Contain (このでは、1000年) 発達な をおきまからないのは、2000年) このでは、1000年) のは のでは、「たけ」に、1000年) のは、1000年) のは、1000年) のは近める のでは近か者として、1000年) このでは、1000年) のは近かる のでは、1000年) のはけ

taliner (men to the control of the c

n en en en en en gruppe dissippe de la companya de la co

 $\frac{2c}{2} = \frac{2c}{2} + \frac{2c}{2} = \frac{2c}{2}$

one de la companya della companya della companya della companya de la companya della companya de

en in Amerikaan kan merupakan dia kendaran di Amerikaan kendaran di Amerikaan kendaran di Amerikaan di Amerika Amerikaan di Amerika Amerikaan di Amerika

Branco (1) in the College of the Col

Con el desarrollo de los trabajos de asesoría a nivel regional se ha propiciado simultáneamente el fortalecimiento institucional de estas dependencias, lo que constituye un primer paso para lograr los objetivos de descentralización operativa incluídos en la tesis de reestructuración administrativa propuesta en el Plan de Trabajo del PROCCARA y aprobada por la Dirección del INA.

Por otra parte se ha prestado también apoyo técnico para el diseño e implementación de una encuesta sobre aspectos administrativos des tinada a recopilar antecedentes básicos para las etapas subsecuentes de la reestructuración institucional, la cual cubrió la totalidad de las dependencias del IMA. Las informaciones obtenidas están siendo elaboradas y a partir de los resultados de su análisis se presentará una proposición para la Segunda Etapa proceso de reestructuración, dentro del se incluirá la definición formal de la organización, funciones y atribuciones de las pendencias de nivel nacional y regional y sus respectivas relaciones técnicas y adminis trativas.

Finalmente, en el ámbito de las relaciones in terinstitucionales, se ha asesorado en el es tablecimiento de algunos mecanismos de coordinación principal con el Consejo Superior de Planificación Económica; además se ha prestado apoyo técnico para la elaboración de conve

A STOCK STOC

14

tion of the following section of the objects of the

anti a la comita de la comita del la comita della comita

nios de acción interinstitucional entre el INA, el Banco Nacional de Fomento, el Ministerio de Recursos Naturales y otros organismos del sector público para la coordinación de los es fuerzos tendientes a enfrentar la situación de emergencia creada en el agro a consecuen cia del Huracán Fifi.

- c. Implementación del Plan Nacional de Reforma A graria (PNRA). Las acciones de asesoría rela cionadas con la implementación del PNRA cubrieron los siguientes aspectos principales:
 - 1) Diseño e Implementación de los Sistemas Asociativos Previstos en el PNRA.

Uno de los pasos fundamentales para la implantación y Desarrollo de los sistemas asociativos contemplados en el PNRA, es la definición de las características de las un nidades de producción de base y de las modalidades a través de las cuales éstas pueden integrarse en empresas de segundo grado que permitan racionalizar el proceso productivo a nivel predial faciliten la prestación de los servicios estatales de apoyo y propicien el fortalecimiento económico y social de las empresas de la Reforma Agraria.

Las labores de asesoría a la Dirección del INA en este campo consistieron esencialmente en apoyarla técnicamente en las conversaciones mantenidas con las Asociaciones campesinas, con el propósito de llegar a

A distribution of the initial phase of the state of th

gin reconstruit des et eile de l'étre de l'Elle elle de l'étre de l elle de l'étre de

determinar los principios y criterios en que se fundamentaría la organización y funcionamiento tanto de las unidades de producción de base (UPB) como de las unidades de producción y servicios (UPS) dentro de las cuales las primeras se agruparían.

Dentro de este mismo espíritu y a solicitud de la Dirección del IMA, se ha presta
do asistencia técnica a la Asociación Na
cional de Campesinos de Honduras (ANACH)
para la elaboración de una proposición con
teniendo los criterios fundamentales sobre
las UPB y UPS, que fue presentada a la VI
Convención Ordinaria de esta Asociación y
por ella aprobada.

2) Plan de Emergencia de Recuperación Agraria.

En vista de los cuantiosos daños causados a la producción por el Huracán Fifi y de la destrucción masiva de las fuentes de trabajo rural en una zona extensa y neurálgica del país, se hizo necesario elaborar un Plan de emergencia que asegurará la subsistencia de las poblaciones rurales afectadas en su gran mayoría campesinos de escasos recursos y beneficiarios de la reforma agraria que impidiera la migración anár quica hacia las áreas urbanas y previniera la ocurrencia de futuras crisis en el abastecimiento de los productos de consumo básico.

(a) Indicated a material of the contract of

La distribution of the control of th

La asistencia técnica prestada en esta ma teria estuvo orientada hacia los siguien tes puntos principales :

- a) Análisis de las alternativas de política ca agraria que podrían proponerse para promover la rehabilitación de las áreas afectadas y acelerar el proceso de recuperación de la economía nacional;
 - b) Cuantificación de los daños a la produccióm en los asentamientos ubicados en las áreas afectadas:
 - c) Elaboración de los programas de pro ducción inmediata y de las medidas com plementarias destinadas a facilitar la recuperación económica de los asenta mientos arectados y evitar su disgrega ción organizativa y social.

d) Asesoría al DECEPLAIT

Como se ha mencionado anteriormente, la asesoría al DECEPLAN para la implementación del PURA se ha re-enfocado en función del concepto de area de reforma agravia en la cual se ha de integrar un conjunto de unidades de producción de base. Es decir, se ha buscado ajustar el criterio de planificación adoptado, a la concepción de organiza ción económica propuesta las UPS- a través de las cuales se plasmarán los sistemas asociativos previstos en el -

AMBARTAN, ARTONIA MARTINIA MA Martinia ma

•

. . .

- Los trabajos realizados en este or den, se resumen a continuación.
- Elaboración, en conjunto con el CONSUMAN, del marco cuantitativo para
 la implementación del PNRA.

 Con el propósito de establecer un mar
 co de referencia para la planifica ción de las acciones de raforma agraria dentro de la nueva concepción pro
 puesta, se ha elaborado, en conjunto
 con el CONSUPLAN un presupuesto global preliminar en el cual se han considerado:
 - La revisión y proyección de las metas involucradas en la ejecución del
 PATRA en el quinquenio 1975/79;
 - . La cuantificación de las variables a través de las cuales se dimensionarán los planes de "áreas de reforma agraria";
 - La elaboración de un presupuesto de inversión fija básica para un plan "tipo" de área de reforma agraria;
 - . La proyección de las necesidades de crédito de operación involucradas en las metas del PHEA, dado un pa trón de evolución productiva "tipo";
 - . El presupuesto total del PNRA en el período 1975/79.
- Definición de los Criterios y Orienta ciones Básicas en que debe apoyarse -

e no mil e differe prime sec Bise in e secondo e e

which will be a continue of the continue

The state of the second of the

Contain the form of the containing of t

la Formulación de Planes de Areas de Reforma Agraria.

- Elaboración de Metod**ol**ogías para la Planificación de Areas de Reforma Agraria.

Para apoyar los trabajos de formula ción de los planes de áreas de reforma agraria se han elaborado documentos guías en los cuales se desa rrollan los aspectos metodológicos correspondientes a la planificación y diagnóstico de dichas áreas.

- Elaboración de un ante-proyecto modelo de plan de área de Reforma Agra ria.

Para complementar los trabajos seña dos en el item anterior, se ha desa rrollado en el área de La Masica, región Litoral Atlántico, Departamen to de Atlántida un ante-proyecto mo delo de plan de área de reforma agraria, el cual se encuentra, en la actualidad, en ejecución.

- Identificación y Selección de Areas de Reforma Agraria. Se ha prestado también apoyo técnico al DECEPLAN y a sus dependencias regionales para la identificación y selección de áreas de reforma agraria. Hasta el momento se seleccionaron 4 áreas en la Región Sur. C en la Nor Occiden-

Contraction of the second of t

in the state of th

tal, 3 en la Litoral Atlántico y

1 en Olancho. Quedan por seleccio

nar cuatro áreas más para comple
tar el total de 20 previstas para

1975, a través de las cuales se

integrarán 32 000 familias y 128 000

hás. de tierra, para cada área se
leccionada se elaborará el Plan co

rrespondiente.

- Elaboración de Ante-Proyectos de -Planes de Areas de Reforma Agraria. Se ha brindado asistencia técnica para la elaboración de tres ante proyectos de planes de áreas de re forma agraria, ubicados en Namasi... gue (Región Sur), Jutiquile (Olancho) y Guaimitas (Nor Occidental). Tales ante-proyectos además del co rrespondiente diagnóstico físico y socio económico del área, encluyen un plan de producción inmediato, un plan de establecimiento de los ser vicios inmediatos, el diseño de la organización económica del área y los lineamientos y posibilidades de desarrollo futuro del área.

2) Funciones de Capacitación

En cuanto al personal beneficiado con la capacitación, las acciones del PROCCANA se han desa - rrollado a cinco niveles:

The content of the co

open de la companya La companya de l

- a) Nivel Técnico Funcionario
- b) Técnicos de Hando Medio
- c) Empleados de Base
- d) Dirigentes Campesinos
- e) Nasa Campesina

De acuerdo con tales niveles y en consideración a necesidades y circunstancias específicas, varía el tipo de curso o cursos a desarrollar, los cuales hasta hoy han sido los siguientes:

- a) Reforma Agraria
- b) Formación de Técnicos en Desarrollo Agrario (TDAs)
- c) Laboratorios Experimentales
- d) Promoción
- e) Técnicas Agrícolas
- f) Porcinotécnia
- g) Avicultura
- h) Mecanización Agrícola
- i) Administración de Empresas y
- j) Cooperativismo.

Los cursos de Reforma Agraria se han servido a todos los niveles procurando alcanzar con ellos al mayor número posible de participantes. A nivel técnico funcionario estos cursos se han desarrollado a base de seminarios, ciclos de conferencias, conferencias sabatinas y controles de lectura.

Especial importancia revisten los cursos para la formación de técnicos en Desarrollo Agrario (TDAs Mando Medio) los cuales son de necesidad imposter gable dado que uno de los mayores problemas con

e de la companya della companya della companya de la companya della companya dell

Company of the

relation de la reconstruction de la reconstruction

mark the second of the second

 $(y,y) = (y,y) \cdot (t)$

Same and the state of the state

i 🕏 🕏

que tropieza el proceso de reforma en la actualidad, es la falta de técnicos. Estos cursos in tensivos, tienen una duración de tres meses y están divididos en dos etapas : una de formación básica, en la que se imparten conocimientos fundamentales de Economía. Introducción a la Economía Hondureña, Teoría y Práctica de la Reforma A graria e Introducción a la Planificación. La Sequnda etapa es de formación específica y de carácter instrumental, y se imparte en tres especia lidades: Planificación Agraria, Elaboración de Proyectos, y Administración de Empresas.

El Laboratorio Experimental con duración mínima de 15 días, es un tipo de curso en el que pueden participar conjuntamente tanto empleados de base como líderes campesinos y masa campesina, y tiene la finalidad principal de despertar la conciencia organizativa mediante la praxis de la organización a través del análisis crítico de las circunstancias, hechos y fenómenos que pueden des tuir la empresa de Reforma Agraria.

Los cursos de promoción se han servidoa los promotores y agrónomos del INA y de otros organismos del Sector que realizan trabajo de campo en favor de los campesinos, y están dirigidos a elevar la cualificación profesional de tales empleados que necesitan una preparación básica polifacética que les permita brindar apoyo a la organización, desarrollo y consolidación de las empresas campesinas. Por lo tanto los contenidos in cluyen simultáneamente aspectos económicos sociales, agrícolas y administrativos.

er i jaron eng ڪال اور ان جو پ the state of the s . No. 2 No. 250

Los demás cursos, con las diferencias del caso, han sido servidos por igual a empleados de base y grupos campesinos.

A todo lo anterior debe sumarse una cantidad cada día más creciente de seminarios y conferencias que expertos y personal nacional sirven a petición de grupos interesados en conocer el desarrollo de la Reforma Agraria.

En sentido cuantitativo, los alcances de la capacitación pueden apreciarse en los datos siguien tes:

Tipo de Cursos	Ho	Cantidad de Bend	≘fi
Laboratorios Experimen		<u>;</u> 	
tales	102	7 610	
Reforma Agraria	12	243	
Técnicas Agrícolas	5	250	
Porcinotécnia	2	53	
Avicultura	3	77	
Mecanización Agricola	1	30	
Cooperativismo	5	175	
Administración de lim			
presas	5	75	
Promoción	2	110	
T.D.A.	2	36	
TOTALES	139	3, 664	

3) Funciones de Investigación

Varias circumstancias, entre las que se destaca la falta de recursos humanos, han impedido la ejecución sistemática de actividades de investigación. El acelerado proceso de entrega de Tie

The Addition of Control of the Control of the Control of Experience of Experi

However, and the second of the

	·	
	-	i avadente mast i militario della compania.
19 5 *		. ••
No. of		e en german ye men e e
		•

rras a los grupos campesinos ha obligado a volcar toda acción del personal nacional y de los expertos con mucha frecuencia, al campo de la capacita ción especialmente en el segundo semestre de 1974.

No fue sino hasta a partir del mes de enero recién pasado que seagregó al grupo de expertos de FAO un antropólogo y sociólogo con bastante experiencia en investigación. Bajo la dirección de él se planificó la investigación sobre el estado actual de los asentamientos campesinos efectuados en aplicación al Decreto Ley Nº 8 del 26 de diciembre de 1972 la cual se está efectuando a base de un censo que cubrió el 100% de los asentamientos. La aplicación de las boletas estuvo a cargo de 32 equipos de 3 personas c/u, y 16 supervisores, y requirió el apoyo logístico de la oficina central de IMA y de las siete oficinas regionales.

Actualmente se están procesando los datos y se as pira a concluir todo el trabajo entre los meses de noviembre y diciembre.

Se espera que las conclusiones de ese estudio sir van para orientar o reorientar todo el proceso de reforma agraria a partir de 1976.

D. ESTRUCTURA

El PROCCARA es un proyecto, no una institución. Por eso su estructura es todavía un tanto informal. Para efectos de planificación distribución control y e-valuación del trabajo el personal funciona propia mente como un equipo de trabajo dentro del cual se

Consider **a consequation on an about the properties of a consequent**2.4 Let to the one of the constant of th

A CONTROL OF THE CONT

and a secretary Experience of the Control of the Co

to the condition of the month of the month of the condition of th

han constituido tres comisiones:

Comisión de Asuntos Administrativos (CAA)

Comisión de Asuntos Técnicos (CAT)

Comisión de Operaciones y Servicios (COS)

Cada comisión tiene tres coordinadores que se reúnen una vez por semana sistemáticamente, y tiene además un pleno quincenal.

Cada cuatro semanas se efectúa una reunión de coordina dores y cada dos meses se efectúa un pleno general de todo el personal del Proyecto que pasa ya de 40 miem - bros incluyendo al grupo de cinco expertos de la FAO y al personal del Centro de Capacitación Campesina "Sar gento David Funes Villatoro" de Agua Blanca Sur, Yoro a 235 kilómetros de la Capital.

E. ACTIVIDADES DE APOYO

Entre las actividades de apoyo a la capacitación mere cen especial mención las siguientes:

1. Programa de Ediciones y Divulgación.

Dentro de este rubro de actividades se ha **c**entr<u>a</u> do la atención en la publicación de documentos didácticos necesarios para los Cursos de TDAs y de Promoción. Un total de 30 títulos han sido editados con un promedio de 250 ejemplares por título lo que arroja un total de 17 000 ejemplares.

Las ediciones hechas con el propósito de difundir la problemática agraria entre técnicos y be neficiarios de la Reforma y del público en general, comprendieron los títulos siguientes: Pancho Catracho (Paquin). Plan Nacional de Desarro

(a.2) Containing to the interest of the containing of the

All for the problem of the problem o

and a light of the material at the second of the second of the first and the second of the second of

The state of the s

110 Plan Nacional de Reforma Agraria, Panora - ma Agrario, y Enfoques agrarios, de los cuales - hubo un tiraje total de 5,500 ejemplares.

Las ediciones de carácter documental se restringieron principalmente alas Memorias de los Laboratorios Experimentales y otros cursos desarrollados, sumando un total mayor de 1,500 ejemplares.

2. Servicio de Biblioteca.

Este servicio ha implicado prácticamente la creación de una biblioteca especializada que no existía y que con un total aproximado a los 1.500 documentos relacionados con el problema agrario, está prestando una utilidad inapreciable a todo el personal del Instituto Macional Agrario a estudiantes de los niveles Medio y Superior, y al público que lo solicita.

F. PROYECCIONES

Las proyecciones del PROCCARA en el futuro inmediato estará estrechamente ligadas a las exigencias que plan tee la aplicación del Plan Nacional de Reforma Agraria a la luz de la nueva Ley. El Plan prevé el asentamien to de 120 000 familias en un quinquenio, siendo la meta inmediata asentar 30,000 familias en un año, y la Ley establece la obligación de capacitar a los beneficiarios. Las tareas a que se aboca el PROCCARA son por tanto, sencillamente ingentes, y exigen el mayor acopio posible de recursos económicos, humanos y técnicos. Esta es una de nuestras principales preocupaciones y tareas en la actualidad.

Structural Conference of Structure Additional Structure of the Conference of the Conferen

A problem of the control of the c

02000

Finalmente, y tal como lo establece el documento de su creación, antes de concluir el Proyecto, deberá quedar constituida una estructura institucional que se encargue, en forma permanente de la capacitación
campesina para la Reforma Agraria.

On a divide the property of the p

INFORME SOBRE EL ROL DEL CENCIRA EN EL PROCESO DE TRANSFORMACION DE LA ESTRUCTURA AGRARIA PERUANA

Expositor: Tte.Crl. EP Max Velarde Bellina Director General del CENCIRA

POTESTICATION OF TRANSPORT COLUMN TO THE SECOND COLUMN TRANSPORT OF TR

mattle Alexander Visione (1) in a confidence of a confidence of a confidence of Discharge of Sandard Sandard (1).

INFORME SOBRE EL ROL DEL CENCIRA EN EL PROCESO DE TRANSFORMACION DE LA ESTRUCTURA AGRARIA PERUANA

Expositor: Tte.Crl.EP.

Director General del CENCIRA

El presente Informe tiene como propósito dar a conocer en términos generales el rol que desempeña el Centro Na cienal de Capacitación e Investigación para la Reforma Agraria (CENCIRA) en el proceso de transformación de la estructura agraria que viene desarrollándose en el Perú a partir de Junio de 1969. Se presentará los lineamientos del marco conceptual la organización institucional adoptada, una síntesis de las actividades cum plidas y las proyecciones al futuro.

I. CARACTERISTICAS DE LA REFORMA AGRARIA PERUAMA

Siendo el CENCIRA un organismo de apoyo para la ejecución de la reforma agraria resulta indispensable referirse en primer término, aunque de manera sucinta, a
las características de la Reforma Agraria Peruana dado que ellas determinan el ámbito, naturaleza y magnitud de las actividades del Centro.

Al iniciarse el proceso revolucionario que conduce el gobierno de la Fuerza Armada la estructura de propiedad, tenencia uso y trabajo de la tierra existente en el país presentaba un cuadro caracterizado por la predominancia absoluta del latifundio en todas sus formas con los consiguientes efectos negativos de carácter e conómico, socio cultural y político. Esta situación

.కాణ కోట్లు మండు కుండు కూడి. రాజాలో మెక్కుడ్ కుండి కార్ట్ కార్ట్ కో ఎక్కుడ్ కాటకార్యాలు మామ్మార్ట్లు

The court of the colling of the coll

se presentaba, no obstante que los gobiernos que se su cedieron en la década del sesenta, siguiendo las pau—tas establecidas en la llamada Carta de Punta del Este, habían puesto en vigencia una legislación de carácter réformista, cuyo propósito era introducir cambiostangen ciales que permitieran continuara intocado en su esen cia un ordenamiento agrario, que a partir de la conquis ta española permitió una ininterrum pida concentración de la propiedad rural la constitución de enclaves imperialistas y el afianzamiento de relaciones de domina ción dependencia. Tales relaciones determinaban la mar ginalización del campesinado y en lo extermo la crecien te sujeción del país a los designios de las potencias hegemónicas.

El 3 de octubre de 1963 insurge el Gobierno de la Fuerza Armada e inicia el cambio revolucionario en todos los aspectos de la vida nacional, dentro del cual está inserta la reforma agraria. Por la legislación que la rige, constantemente perfeccionada y la forma como és ta se aplica, la transformación de la estructura agraria en el Perú constituye un proceso radical, masivo y rápido cuyo objetivo primordial es liberar a los campesinos de la dominación en la que estaban sumidos y hacer de ellos sujetos activos y plenamente participan tes en la economía y la vida política del país. La reforma agraria se concibe así como elemento dinamizador del desarrollo en el medio rural y como uno de los pilares para la construcción de la nueva sociedad.

La estructura agraria que viene implantándose por la revolución se caracteriza fundamentalmente por las notas distintivas siguientes:

the state of the first of the first of the state of the s na katalan dan ji kacamatan da katalan da ka en truligion et mallo i i moste con en la trusta en la terral central de in the second mayor to be a second to the second to be a selected to and an etails. and the second of the second o ari is graphic to the first of the fir The control of the co and the second of the contract ార్లు కార్మాన్స్ కొండా కార్యామ్యార్లు కొర్పారు. మందుకుండా మాయ్యింది in the contract the second of the contract of and the latter of the contract of the contract

and the first transfer of the second of the We still the constraints of the second of t man diproposition of the contraction . . ** · ... · . <u>:</u> Silver Combined Association of Michael the contribution of the co gan in Argeny rase in the large of the system of the interest of the institution in the property of the contraction of t protection of the state of the second edicated to the even a control of the control of the maniferent our region of the Allien extremely and the region of the

្សា និង ស្រាស់ ស្រ្តាស់ ស្រ្តាស់ ស្រាស់ ស ស្រាស់ ស្រាស ស្រាស់ ស្រាស

- 1. La prioridad acordada a las formas asociativas de propiedad y empresa, sin menoscabo del respeto por la pequeña y mediana propiedad, siempre que se cum pla en ellas el requisito includible de la conducción directa y personal por los titulares del dominio.
- 2. La plena autonomía de gestión por los propios trabajadores de las empresas asociacivas, cuya organización interna debe garantizar la participación de todos en la toma de decisiones.
- 3. El establecimiento de sistemas de integración empremarial mediante la constitución de centrales regionales, con la finalidad de proporcionar servicios comunes de carácter técnico económico y social, ad ministrar mecanismos de compensación para el financiamiento de inversiones e instalar y operar plantas de transformación. Estas centrales deben incorporar también a los productores individuales organizados y a los trabajadores que carecen de tierras.
- 4. La articulación de las empresas campesinas en Proyectos Integrales de Desarrollo que permitan diversificar las actividades económicas, absorver la fuer
 za laboral excedente en la agricultura, incrementar
 los ingresos de los pobladores del campo y lograr u
 na efectiva desconcentración de la industria y los
 servicios.

Todo ello para lograr un equilibrio entre los centros urbanos y el medio rural, que reduzca las grandes des disparidades en el nivel de ingreso y regule los flujos migratorios.

- and a moderation of the control of the
- District of the control of the control
- The control of the control
- en i la compare de la compare

II. MARCO CONCEPTUAL

A. CAPACITACION A CAMPESINOS

Las características señaladas orientan el marco com ceptual que debe tener la capacitación que imparte CENCIRA el mismo que difiere sustancialmente de a quellos que se conforman a la naturaleza y objetivos de las reformas agrarias convencionales. En e fecto, en esos tipos de reforma, la capacitación se contrae a la sola transmisión de conocimientos, ha bilidades y destrezas para hacer del campesino un sujeto más apto como agente de la producción dentro de una estructura en la que debe actuar aisladamente o integrando formas incipientes de coopera ción. Todo ello coincide más o menos estrechamente con el anfoque tradicional de la denominada "extensión agrícola".

La concepción revolucionaria acorde con las exigencias que la realidad peruana plantea determina que la capacitación a campesinos satisfaga los objetivos siguientes:

1. Que el campesino cobre conciencia crítica de su realidad, al mismo tiempo que en conocimiento de la naturaleza y proyecciones de la reforma a graria comprenda en que medida las institucio nes creadas por ella ofrecen posibilidades concretas (actuales y potenciales) para superar las condiciones en las que ha venido viviendo y que por tanto forman parte de su experiencia existem cial. Desde el momento inicial y a lo largo de todo su desenvolvimiento, la capacitación invo-

man of the second for the second seco and my this will also be a second and a treat of the tree to a path to the tree to a path to the angle of the angle of the angle of the angle of and the state of the section of the and the first of the second of And the state of the second of the second of the second of • The Albert of the control of the other states of the control in the state of th morphism of the most field of the property of the contraction of in the contract of the contrac 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 and the first exposure in the con-Barton Marian British a

(a) The second production of the second point of the second poi

Substitution of the state of th

The second content of the second con

lucra una tarea concientizadora.

- 2. Que conozca suficientemente las particularida des que tienen las nuevas formas empresariales y muy especialmente aquella de la que forma par te. Inicialmente, este conocimiento debe corresponder a las modalidades de empresa tal y como han sido establecidas por los órganos del Estado en aplicación de las normas legales, pero luego debe abarcar la posibilidad de perfeccionarlas y aun recrearlas en ejercicio de la libertad pero con lúcida conciencia de las exigencias que plantea la solidaridad, en primer término de clase, pero proyectada hacia la satisfacción de los intereses legítimos de todo el conclomerado social.
- 3. Que adquiera los conocimientos, habilidades y destrezas que le permitan cumplir los distin tos roles que en la nueva empresa y en la comu nidad en la que ésta se inserta, debe asumir sea como trabajador de base o en función de di rigente para ello debe proporcionarse una for mación básica de carácter general y también en áreas específicas tales como organización y ges tión empresariales, la administrativo-contable y la tecnológica. Obvio es senalar que la que precede es una distinción funcional dado las acciones de capacitación deben tener enfoque universitario que considere en todo momento la formación ideo-político concordante los postulados de la revolución peruana. Se in curriría en un grave error si cada una de estas

The state of the s

in a line 122 of Carroll Carroll Carroll Profession and American Catherine Commission and the Commission of the C January Charles and the state of the state o priliting a commandate principal and a March 2000 and a dis-The Control of the Co grave gravitations to a protection of the contract of the cont and the company of the first of the contract of is the contraction of the contraction of the contraction of the in a company of a market of the control of the cont orinny a vind an ivolotiku nitra ser oloto urarak nordi. in the committee of the first of the first of the committee of the committ in the common terminal production of the first terminal contribution of guing the contraction of the con and the control of th

áreas tuviera un tratamiento en tal grado específico que dejara en el capacitando la noción de que lo organizativo lo administrativo y lo tecnológico son campos neutros desde el punto de vista de una posición política.

En gran parte la formación de carácter general antes mencionada debe orientarse a que el campesino como integrante de un grupo social adquiera los conocimientos y asuma las actitudes que aseguren su integración conciente y libre en la nueva sociedad, participacionista y solidaria.

B. CAPACITACION A FUNCIONARIOS

El marco conceptual que orienta la capacitación a los funcionarios, profesionales y técnicos con responsabilidades en la planificación, ajecución y evaluación de la reforma agraria ha sido también replanteado desde el momento en que el CENCIRA inició sus actividades.

La capacitación a funcionarios tiene los objetivos siguientes:

- 1. Incentivar la toma de conciencia crítica acerca de la realidad nacional, mediante el análisis de ésta y la discusión de los fundamentos ideológi cos, lineamientos políticos y realizaciones del proceso revolucionario peruano.
- 2. Actualizar los conocimientos en las materias y disciplinas propias de cada profesión.
- 3. Proporcionar elementos que permitan iniciar, y luego afianzar, una formación interdisciplina-

(a) a country for a security of a security of the country of the co

Liver to the complete of the control of the control

: · .

POST A CONCESSION OF A POST COST AS A

The minergraph of modeline english digressed as a like and an experience of the cold and an expe

sovina i mil unin l'h . Permi n'. Airu ist me . Vi sini

The state of the s

- M. Linda and the control of the distribution of the control of the c
- no dinkažiti nesti no overpovestan elike vnobi obovist. S Vije i nekonostal e<mark>ržiosemac</mark>i negovora i iza sobili.

ria a fin de que los profesionales y técnicos logren integrarse en equipos de trabajo para ha cer frente a las tareas del desarrollo dentro de la concepción humanista, solidaria y liber taria propia de nuestra revolución.

4. Procurar el dominio de técnicas y métodos indis pensables para el desarrollo de funciones determinadas, tomando en cuenta que las institucio nes revolucionarias, recusan toda forma de dominación y afirman la participación plena. En este sentido el profesional ha de internalizar el nuevo rol que le corresponde y muy particular mente su responsabilidad como capacitador de los campesinos ajustándose en todos sus términos al marco conceptual que antes hemos señalado.

C. INVESTIGACION

Se ha asignado a CENCIRA la responsabilidad de lle var adelante proyectos de investigación aplicada a la reforma agraria. Se pretende con ello, dos propósitos definidos:

El primero realizar estudios sobre la marcha del proceso en sus distintas etapas a fin de contri - buir a la toma de decisiones; el segundo, dar a las actividades de capacitación los elementos indispensables para que éstas aborden una problemática concreta.

El primer objetivo de la investigación que el Centro realiza se explica porque las direcciones de lí nea del Ministerio de Agricultura comprometidas en las acciones de cambio estructural no podrían abor n saudi si tri in in transfer fine i safi agai in tri in safi Marana i si tri mili in sa san dinga saa salama masa sa sa safi

The second secon

And the state of the second se

The state of the s

On the control of the c

The state of the s

to de la grapia de la composition de l De la composition de la dar por sí mismas tareas de estudio si se considera que sus funciones primordiales son de carác ter técnico normativo y que alcanzan el nivel de ejecución, en el caso de la Dirección General de Reforma Agraria.

La no realización de estudios de investigación por las Direcciones del Ministerio obviamente no las revela de hacer el análisis evaluativo de sus acciones, pero éste es siempre más o menos circuns crito. Los estudios de investigación competencia del CENCIRA, tienen un carácter comprensivo y por tanto complementan y en medida importante orientan las actividades de evaluación de los distintos ór ganos del Ministerio.

En cuanto se refiere a la capacitación es univer salmente reconocido que tiene que tener como apoyo para definir su orientación, determinar sus contenidos y decidir opciones metodológicas, estudios que revelen la naturaleza, características y proyecciones de problemas concretos.

Lo expresado anteriormente precisa el ámbito y los alcances de la investigación que realiza CENCIRA, a la que le es ajena la orientación de carácter es peculativo, que en nuestro caso queda totalmente bajo la responsabilidad de las universidades y de otros centros públicos o privados.

III. ORGANIZACION INSTITUCIONAL

Al crearse CENCIRA en Julio de 1970, se le concibe co mo el único organismo público destinado a la capacita ción e investigación para la reforma agraria. En el A constant for the constant of paying the constant for the constant of the

Strondern en militaria, regen ed a anti-tra as a artesta desta. A servir es accesada en estado en especial en especial en entre en el control de accesada en entre en estado en el control de accesada en el control de accesad

in a sulficient in a final in the final in the sulficient in the final and the many of the final in the final and the final in the fina

Decreto Ley de su creación se estableció que debían de incorporarse al Centro todas las distintas reparticio nes que a ese momento existían con responsabilidades en la capacitación a campesinos y a los funcionarios - y técnicos dedicados a las acciones de reforma agraria o directamente vinculados con ésta.

En la estructura orgánica del Centro se establece como órgano máximo un Consejo Directivo, en el que tienen representación las distintas reparticiones públicas involucradas en el planeamiento, ejecución y supervisión de la reforma agraria. Se pretendía con ello dar unidad y coherencia a la acción del Estado en esta materia, merced al establecimiento de un organismo único con facultades ejecutivas.

En su primera etapa CENCIRA adopta una organización centralizada. Se constituye la sede en Lima, se si túa en la sede al persenal y se prevé que en ella se lleve adelante la capacitación de funcionarios y en gran parte la de los campesinos circunscrita a la for mación de dirigentes para las nuevas empresas asociativas creadas por el proceso de reforma agraria.

Al poco tiempo de funcionamiento del Centro se com prueba la necesidad de desplazar hacia el campo equipos de capacitación tanto a campesinos como a funcio narios y se adoptan las medidas de carácter adminis trativo que lo hicieran posible, aunque siempre en condiciones de temporalidad.

Cabe mencionar que en Octubre de 1970 cuando CENCIRA inicia sus actividades, el alcance de la reforma agraria en cuanto a la transferencia de tierras cubría la

(a) The control of a point of a property of the control of a property of the control of a property of the control of a property of a property of the control of a property of a property of the control of a property of

The main in the second of the main in the main in the constitution of the constitution

ALLE SE ENGLIS DE CONTRE LA ARTE TO CONTRE LA CONTRE LA

ANTONE COMMENDE OF MEDICAL MEDICAL PROPERTY OF A CONTRACT LANGUAGE OF A CONTRACT CONTRACT C

afectación de casi 2 millones 600 mil de hectáreas, y las adjudicaciones cerca de un millón 300 mil hectáreas, con 171 empresas integradas por 61,075 familias; esta última cifra involucraba a más de 25.000 famirias integrantes de los complejos agro industriales a zucareros en relación con las cuales el CENCIRA no tenía responsabilidades de capacitación las que fue ron confiadas a otros organismos públicos. Con este universo la capacidad instalada del Centro y sus actividades resultaron más o menos acordes con las exigencias del proceso.

La dinámica de la reforma agraria determina que a -1972, o sea cuando el CENCIRA había completado sólo -un ejercicio anual, las afectaciones alcanzaban a -4'300,000 has. y las adjudicaciones se aproximaban a
los 3 millones de has. con 329 empresas y 75,500 familias beneficiarias.

En el mismo año, o sea en abril de 1972, se establece el Sistema Nacional de Apoyo a la Hovilización Social al que se le asigna, funciones de capacitación precisándose que las mismas habrían de tener carácter complementario a las realizadas por cada sector de la administración pública, sin interferir con las responsabilidades técnicas propias de cada uno de ellos. Cabe señalar, que el SINAMOS, asume las atribuciones de reconocimiento de las cooperativas agrarias de producción, así como de las comunidades campesinas, y funciones de supervisión y control en cuanto a los aspectos asociativos, de administración y técnico contable.

También en 1972, en el mes de marzo, se promulga la -Ley General de Educación, que entre otras, establece 3 And the second of the control of

a la la decimiente de la laction de laction de laction de la laction de la laction de laction de la laction de laction de laction de la laction de laction d

and the state of the second of

modalidades: Educación Básica Laboral Capacitación Profesional Extraordinaria, y Alfabetización Integral,
íntimamente ligadas a la capacitación de los sujetos
de la reforma agraria.

La diferencia a ese momento existente entre las afec. taciones y las adjudicaciones, cerca de 2 millones y medio de hectáreas, determina que se decida impalsar aceleradamente estas últimas lo que trae consigo el que CENCIRA vuelque todo su esfuerzo en acciones de motivación, e información a los campesinos que deben integrar nuevas empresas cuya creación se produce ace leradamente. Es por todas las razones anotadas ante riormente que se decide en Mayo de 1973 la constitu ción de Comités Zonales de Capacitación, presididos por profesores residentes del CENCIDA en cada una las zonas agrarias e integrados por representantes del Ministerio de Agricultura, del SIMMIOS, del Ministerio de Educación y más recientemente por delegados de las ligas y federaciones agrarias que agrupan al campesinado con fines político-representativo.

Los mencionados comités se encargan en el ámbito de su jurisdicción de programar las acciones de capacitación a campesinos y de conducir su ejecución con apoyo de personal del CENCIRA y las demás instituciones involucradas.

La experiencia sobre el funcionamiento de estos comités ha sido variada dado que en algunos casos han cum plido con el propósito de integrar las acciones y dar les la indispensable coherencia, mientras que en otros se han suscitado tensiones y conflictos entre los distintos organismos participantes.

ាំនាននៅស្ថិត នៅ បានប្រជាជាប្រធានប្រជាជា ស្រីស្ថិត នៅក្នុងប្រជាប្រធានប្រជាជាប្រធានប្រជាជាប្រធានប្រជាជាប្រធានប្រ ពីការប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រធានប្រ ទៅ ក្រុម នេះ ប្រធានប្រធ

The later of the control of the reflect the control of the control in the state of the control of the c and the state of the contraction కోట్లు కార్మామ్మార్ అయిని అన్నారు. అయ్యామ్ మార్క్ కార్ అంటే మార్కెస్ కార్ కార్లు కార్మా కార్మాన్ కార్టాన్ కారా and the state of t and the state of t in the control of the publication and reference to the control of the con and the first of the first of the same and the same and the ా జాత్రిమేకి కార్డ్ కార్డ్ స్టాహిస్ట్ జార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కార్డ్ కా and the second of the second o A Description of the control of the of the first of the second control of the first of the second of the second control of the second of రాజాక్ష్మం **రాం**గ్రామం. ప్రామంత్రి ప్రామాన్ని ప్రామాన్ని కార్మాల్ కాన్ని కార్మాన్ని కార్మాన్ని కార్మాన్ని కార్మాన్ని ili nima in naeti prima chippa chi pare unitri a tri il minesi il And the contraction of the second second second

on in a published in the transport of the management of the second of the complete of the second of the complete of the second of the complete of the complete

in a sign of the color of the c

Lo que si queda en evidencia es que dentro de un pro ceso revolucionario con las características del pe ruano que ha determinado que en tan sólo 5 años constituyan más de 800 empresas asociativas con un ·· total de integrantes que se aproximan a 280,000 familias, no es factible que un solo organismo por que se le descentralice asuma la responsabilidad de ejecutar todas las actividades de capacitación a los campesinos tanto más si se considera el marco con ceptual al que ya se ha hecho referencia en este forme. Con este convencimiento es que actualmente se ha planteado y está próxima la decisión al más al to nivel político, para establecer un mecanismo que integre el sistema de capacitación, confiriéndole al CENCIRA, en cuanto a la reforma agraria respecta, ca pacidad plena como elemento rector, al mismo tiempo que confiriéndole atribuciones y funciones de carácter específico.

Valga incidir que en el Perú concebimos la capacitación a los campesinos con carácter integral, no se trata de simplemente hacerlos más aptos como agentes de la producción, sino de que como hombres situados, concretos y pluridimensionales asuman a cabalidad el rol que les corresponde en un nuevo ordenamiento económico social y político. Por otra parte, si se pretende como en nuestro caso, establecer una nueva sociedad, es ineludible proyectarse al futuro. Poco lograríamos si por miopía inmediatista nuestros es fuerzos tuvieran sólo como objetivo a la actual generación (los integrantes de las empresas asociativas

grag to the energy of the color of an area of the property ວຽງ ພໍພິຕິ ປາຍຊໍ້ນຳເຊັ້ນແລ້ນຄອນຄອນ ການ ພາຍ ເພີ່ນການເຄືອນພັກການນັ້ນຄອນຄ วง - ออกัก จักห์ที่จะเทศ แบบเหตุ อไทยน้ำ พ.ศ. (กรัก**ศุด อนภมช** ant hitaynu nig Nu 240 embergay na dinbiyra nan w -dimedi (300,000 & this super see some activities fort at intend อภิการ Time อกครั้ง การการสิงคามหายเคย แล้วได้เรียกกับกระบบ คนที่ไ of BrillEdmannian is non-repilentheseed of on run ating security from the board on the Architecture acculiance in A Committee of the Comm σ_{ij} rual σ_{ij} σ_{ij} en como plantico a o proponeción interior de la ción contra contra? London in Wirth Confirmation of the confirmation of the come on will be an entry of the control of this in Israel of ముగ్రామ్లో నివ్యాహిక్ష్ కథ్యం జిల్లాలు ఇంది. అంది కార్యాల్ క్లిక్స్ క్లిక్స్ క్లిక్స్ క్లిక్స్ క్లిక్స్ క్లిక్ TERROITA - TO SOUTH OF THE SAME AND SOUTH OF THE SAME in the second of the contract n de la como de la comita de la compansión ್ರಾಟಿ ತಿರ್ಣಾಕಕ ಶಕ್ತ

and the state of t

ార్లు కొండా కొ మండ్రి కొండా క మండ్రి కొండా క

a en la francisca mentra la lineatoria de la mestra de la m La manta de la manta de la mestra de la mestr

TO A COMPANY DAMAGE OF THE COMPANY O

na ta la nombre de la mesa de mante de la transita de la materia della del

por lo común pasan de 35 años).

Nuestra acción directa ha de indidir con no pocas vicisitudes y frustraciones sobre la generación actuante, pero debemos confiar en quienes tienen la responsabilidad de educar en un contexto revolucionario a la generación emergente. Si no fue ra así sin esta visión al futuro los proble mas que hoy confrontamos se nos presentarían como insuperables.

En definitiva creemos que hay un papel muy importante que desempeñar por CENCIRA pero que sería improcedente asumir una posición exclusivis ta y más aún excluyente.

BOTHER CONTRACTOR SERVICE

and the control of th

IV. SINTESIS DE LAS ACTIVIDADES CUMPLIDAS.

En primer término, cabe observar que siendo el CENCI RA por su propia naturaleza un organismo de apoyo a la reforma agraria ha tenido que ajustar sus actividades más que a concepciones y planteamientos idea - les, a las demandas de un proceso revolucionario en un país como el nuestro, integrante del Tercer Mundo y por tanto carente de recursos humanos y financieros en la medida que se requiere para impulsar el desa - rrollo.

Hemos venido haciendo frente al reto, y lo continuaremos haciendo en el futuro, de conciliar hasta donde sea posible la magnitud cuantitativa de nuestras
acciones con su valor cualitatito. Queremos apartar
nos por igual del perfeccionismo paralizante y de la
improvisación irresponsable. Al máximo que nos es po
sible tratamos de racionalizar nuestros esfuerzos y
obtener el mejor rendimiento de los eccasos recursos
de que disponemos.

A Capacitación a Campesinos

En cuanto se refiere a la capacitacion a campesinos desde el inicio de las actividades de CENCIRA
en Octubre de 1970 hasta el 31 de Diciembre de 1974
han participado en éstas o en las realizadas por
las Zonas Agrarias con apoyo de profesionales del
CENCIRA, un total de 132,788 campesinos. A fines
de 1974 el número de adjudicatarios en SAIS CAPs
y Comunidades, era de 172,928 (sin incluir a los
socios de los complejos agro-industriales cañaveleros); de estas cifras se deduce que la cober-

isopi formali ni inglading nepilon i baren di Mine si me

Assume the relations of the relation of medical control of the relationship of the control of the relationship of the relation

positive grant of the first against the

Γ."

The complete and and the exposition of the appending of the appendix of the complete appendix of

tura lograda alcanza al 77%. Sin embargo debe mos anotar que la mayor parte de las actividades des correspondieron a la motivación e información sumaria sobre las modalidades de adjudica ción. En otros términos los cursillos tuvieron como objetivo informar a los campesinos accerca de las características de las empresas a las que debian incorporarse, proporcionarles una información elemental sobre su funciona maiento y tratar de que cobren conciencia de sus nuevos roles como trabajadores propietarios de los medios de producción y con plena responsambilidad en la gestión de los mismos.

Esta acción masiva ha contribuido eficazmente a la constitución y puesta en marcha de las empresas.

paralelamente, pero en escala mucho menor se han realizado cursos y actividades de adiestra miento en servicio orientados fundamentalmente a la dirigencia en los cuales han participado cerca de 2,600 campesinos, miembros de los con sejos de administración o de vigilancia de las empresas, así como promotores propuestos por las bases. Las áreas que mayor importancia han tenido son las de "Entroducción a la Reforma A graria", "Capacitación Empresarial" y "Crédito Agropecuario".

La capacitación en los aspectos de tecnología agrícola y pecuaria ha estado directamente a cargo del Ministerio de Agricultura y por con venio con esta, de la Universidad Macional Agraria, actuando CENCERA como ente coordinador.

 En las memorias que hemos puesto a disposición de ug tedes encontrarán una información pormenorizada de es tas actividades.

Interesa a todos nosotros hacer alguna aproximación de carácter cualitativo sobre estas acciones. Si como ya hemos señalado la capacitación debe constituir un proceso permanente, tenemos que admitir que lo hecho dista en grado apreciable de los requerimientos ideales. No siempre se ha podido lograr una concatenación de las distintas actividades, concretándose la mayor parte de ellas a las denominadas de motivación o animación; es en realidad a nuestro juicio poco lo hecho para conseguir la adquisición de conocimientos, habilidades y destrezas que los campesinos de base o los dirigentes requieren para cumplir a cabalidad sus nuevos roles. Esto para nosotros de ningún modo es motivo de desánimo sino por el contrario un acicate permanente

Creemos útil para ustedes mencionar, aunque muy brevemente, algunas de nuestras experiencias.

Las más interesantes son las siguientes:

1. Los medios de comunicación masiva, tales como la radio, el cine, las series audiovisuales, los impresos, etc., no suelen dar en la mayoría de los casos los resultados a que aspiran los expertos en comunicación social. En contra de ellos conspiran diversos factores, entre los que pueden men cionarse los siguientes:

The fitter state of the first of the fitter of the fitter

A COMPANY OF SET OF SET

constant of the constant of th

en de la propertie de la company de la compa

The second secon

el contenido de los mensajes muchas veces fruto de una proyección sin beneficio de inventario de los valores y patrones de con ducta propios del medio urbano: la disper-sión de los grupos campesinos, su natural apego a problemáticas muy concretas y la des confianza lógica en personas que han estado sujetas a lo largo de generaciones por relaciones de dominación. Nuestra experien cia muestra, particularmente con los grupos que han vivido en condiciones de marginación más acentuada, que nada puede reemplazar al interlocutor personal. El campesino no sólo tiene del tiempo, una percepción muy distinta de la del poblador urbano, prácticamente no le asigna valor, sino que aspira a encontrar en el interlocutor que cumple funciones de agente de cambio, respuestas a problemas que plantea de manera reiterativa utilizan do por no decir abusando, del circunloquio. En definitiva, consideramos que los medios de comunicación masiva, convenientemente a decuados, constituyen un medio de apoyo al capacitador tanto más útiles cuanto menos sofisticadas sean, pero no pueden reemplazar lo.

2. La receptividad para incorporarse a formas - asociativas de propiedad y empresa es tanto mayor cuanto más grande haya sido el avance hacia formas capitalistas, o sea en la medida en que el campesino ha vivido dentro de - un régimen de salariado sin detentar el usufructo de tierras. En la medida en que en - la antigua estructura existieron formas pre

200 1 Sec. 2 10

The second of th

American de la compansa del compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa del compansa d

capitalistas o aún feudales, el individualis mo de los campesinos se ha hecho más acendra do. En el primer caso, si bien los trabajadores aceptan de buen grado el integrarse a empresas asociativas, manifiestan una tendencia inmediatista que se traduce en el impulso a incrementar la retribución al trabajo con menoscabo de la acumulación social de capital. Al mismo tiempo se ha comprobado la tendencia a excluir de la empresa a los trabajadores eventuales, reproduciendo así los patrones de comportamiento de los ex-hacendados.

- 3. Algunos errores cometidos en la modalidad de empresa o en el dimensionamiento de la misma se traduce en tensiones y conflictos que la capacitación no puede superar y que en algunos casos intensifica.
- 4. La acción capacitadora debe alcanzar simultáneamente y de manera equilibrada a los trabajadores de base y a los dirigentes: de no ser así tendría como consecuencia un ale jamiento entre la dirigencia y la base y la afirmación en el interno de la empresa y una estructura estratificada. Esta es una situación sumamente delicada, si se tiene en cuenta que en el momento inicial en la vida de las nuevas empresas los trabajadores frecuentemente eligen para cargo directivo a personas que tuvieron posiciones intermedias en la antiqua estructura de dominación.

Butter to the property of the contract of the con

March 1988 - Proceedings and the control of the contr

the state of the second of the

to section the

TREETHOUSE TO THE SET OF SET O

and the control of th

general and the second section of the section of the second section of the section of the second section of the s

5.- La efectividad de las accciones de capacita ción radica en gran medida en la residencia de los capacitadores en el área; si la capa citación se imparte con carácter ambulatorio, sus resultados son sumamente mediocres. Para ello concurren principalmente dos razones: el capacitador no logra una debida comprensión de la problemática concreta que viven los campesinos y éstos mantienen una actitud de desconfianza análoga a la que oponen, abierta o encubiertamente, frente a todo tran seúnte.

B. CAPACITACION A FUNCIONAPIOS.

CENCIRA tiene la responsabilidad de impartir ca pacitación a los funcionarios públicos en las - materias y disciplinas vinculadas con la reforma agraria y el desarrollo rural. Fasta el momento las actividades cumolidas por el Centro se han orientado casi exclusivamente a los funcionarios del sector agrario, aunque a partir de -- 1973 han participado en algunos eventos promoto res del SINAMOS. En su mayoría los asistentes a cursillos, cursos y otros eventos han sido profesionales de formación universitaria siendo relativamente baja la proporción de técnicos de -- mando medio.

La capacitación a funcionarios se ha dividido en 8 líneas que son las siguientes.

- 1. Reforma Agraria.
- 2. Organización y Constitución de Empresas.
- 3. Administración de Empresas Campesinas.

ត្រូក ខែសាសនា 🔏 🖫 📆 ១៩១៩ and the second second

Salaton Stranger

e in the second

. . .

demonstructure i de la companya de l entities and an artificial and the second of the second of

Control State of the State of t

to known and the properties of the contraction of SO(1/8) . The state of SO(8) is the SO(8)

The complete of the complete property of the comments. grand plant of the second of t

ī, '.

and the state of t

<u>S</u>angstagnesis and the same of the same o to the contract of the first property of $X_{i}(E)$ to the following $X_{i}(E)$

A A COMMING START OF THE START

to protect the second was expected to the protect of Choose the second of the control of the

the Arthurst the Arthur the Control of the Arthur the Control of t igns from a such damber song make

建铁 建氯基酚基 医二苯二甲基二甲基 green of the section A Company of the Company of the Company

In ends pot in a property as a part of a property.

But the state of the specific and the second the second section and the second

. The second sec

and the second s

- 4. Crédito Agrario.
- 5. Comercialización.
- 6. Comunicaciones.
- 7. Planificación y Programación.
- 3. Administración Pública.

El total de los participantes en los distintos <u>e</u> ventos alcanzan a 9,108 de los cuales 4,300 lo - fueron en la línea de Reform. Agraria que comprende:

Introducción a la Reforma Agraria, Derecho Agrario, Valorizaciones, Catastro Rural, Adjudicaciones y Administración de Aguas.

En términos cuantitativos, es de gran significa ción la acción cumplida por CENCIRA y es indudable que ella ha contribuido a mejorar la eficiencia de los funcionarios del sector agrario, particularmente de aquellos recién incorporados al servicio y que por tanto carecían de toda experiencia previa. Creemos que vale la pena seña la algunos aspectos de nuestra experiencia en la capacitación a funcionarios. Observamos lo siguiente:

1. La disparidad de actitudes frente a la realidad nacional. Por diversas razones, entre las cuales podrían citarse las diferencias generacionales, el tiempo al servicio de ladiministración pública, las vinculaciones alos grupos de poder, compromisos de carácter político partidario. Existen diferencias de enfoque sobre la problemática nacional.

Handrich der State (1995) (2005) (199

- 2. La heterogeneidad de la formación profesional. La multiplicación de los programas universitarios, ocurrido dentro de la última década, y la carencia de pautas uniformes para conducirlos ha dado por consecuencia que personas que possen el miseo eltero profesional o grado académico tengan en realidad un bagaje de conocimientos y dominio de técnicas y métodos marcadamento dispar.
- Defectos en la formación universitaria. 3. Además de lo antes señalado, la experienciarecogida por CENCIRA ha permitido comprobar las dificultades que surgen como consecuencia del carácter unilateral, cuando no ex cluyente de la formación en ciencia del hom bre o de la naturaleza. Ocurre por ejemplo que los abogados no tienen formación siquie ra elemental en planimetría, o edafología;al mismo tiempo suele ocurrir que los ingenieros agrónomos carezcan de suficiente pre paración en derecho y en sociología rural. Es frecuente que a los contadores no se les haya enseñado contabilidad agrícola y que e conomistas con conocimientos avanzados centren todo su interés en materias no directa mente vinculadas con la agricultura y el de sarrollo rural.

Por todo lo antes mencionado, las actividades - de capacitación interdisciplinaria que el CENCIRA lleva adelante para los funcionarios y técnicos adquieren capital importancia para el desarrollo del proceso de reforma agraria.

🗝 jedan Rugger 🐔 🗀 🖂 ·· 包含工具型(1997) 10 12 15 11 11

.

: garage state of the second :.. · · . .

• • •

• 104 111 1

.

-

C. INVESTIGACION.

CENCIRA ha realizado diversos trabajos de investigación aplicada, entre los cuales destaca los referentes a los asentamientos rurales, tanto - espontáneo como dirigido en la región amazónica. Estos estudios han significado una contribución significativa para orientar la legislación sobre comunidades nativas y promoción de las regiones - de selva y ceja de selva. Se han efectuado también algunos estudios de casos sobre sociedadesagrícolas de interés social y cooperativas agrarias de producción y ensayos sobre problemas enáreas circunscritas relacionadas con la comercia lización y el empleo.

Es preciso admitir, sin menoscabo del valor de lo hecho, que no se ha logrado aún vincular en la medida deseable los estudios de investigación con los programas de capacitación.

V. PROYECCIONES AL FUTURO

Con la experiencia obtenida a lo largo de poco más - de 4 años del funcicnamiento de CENCIRA considerando los avances logrados en el proceso de reforma agraria, el carácter integral de ésta y su inserción en una - política de desarrollo en el medio rural. Tomando también en cuenta el perfeccionamiento progresivo de las instituciones creadas por el proceso de reforma agraria, CENCIRA tiene en estos momentos planteado un nuevo enfoque para sus actividades tanto de capacitación como de investigación que permita una conjugación armónica con la acción de otros organismos públicos.

 Está planteada, y próxima a decidirse por las autoridades competentes la reestructuración del Centro, para lo cual se ha elaborado un proyecto que en términos generales propugna lo siguiente

- 1.- La implementación de proyectos integrales de de sarrollo a nivel micro-regional, en los que tomando como elemento dinámico a las empresas cam sinas integradas en centrale se aborde no sólo la consolidación de éstas, sino la diversificación de actividades económicas mediante el esta blecimiento de plantas agro-industriales y la localización en el medio rural de otras industrias y de servicios.
- 2.- La localización con carácter permanente de los capacitadores e investigadores en micro-regiones para abordar la solución de problemáticas con cretas contando con el apoyo y efectiva participación de los campesinos. El personal de CENCIRA se integrará así a equipos activadores del desa rrollo conformados por personal de los distintos Sectores.

Este esquema y nueva modalidad de trabajo debe poner en práctica a corto plazo en las áreas en las que la transformación de las estructuras de propiedad, uso-y trabajo de la tierra han logrado ya un grado de avance que hacen viable la concreción de los modelos-sociales, económicos y políticos que la revolución - peruana pretende realizar.

Lo anterior, de mingún modo podría suponer que el CENCIRA descuide o amengüe los esfuerzos que debe hacer, como

. .

tan en en a

:

* ...

e e e

to the discount of the second . •

lo ha venido haciendo, en las circunscripciones del territorio nacional en las que aún la reforma agraria se encuentra en sus etapas iniciales.

*** *** ***

INFORME SOBRE UN PROGRAMA DE CAPACITACION Y ESTUDIOS EN EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESINAS

Expositor: Dr. Francisco Oliart

Coordinador del Programa de Reforma Agraria del IICA.

A second of all the second of the second of

Fractions or from the Wilder

The art to the del Programs del

The art to the del Programs del

The art to the first del III ().

INFORME SOBRE UM PROGRAMA DE CAPACITACION Y ESTUDIOS EN EMPRESAS COMUNITARIAS CAMPESIMAS

Expositor: Dr. Francisco Oliart Coordinador del Programa de Reforma Agra ria del IICA.

I. INTRODUCCION

Por Resolución IICA/RAJD/RES 16 (13/74), la Junta Directiva del IICA, acordó la ejecución de un Programa de Capacitación y Estudios en Empresas Comunitarias Campesinas, que utilizace primordialmente los recursos de capacitación recíproca que los Centros y Programas de capacitación pueden ofrecer. La misma Resolución instó al Director General del IICA a que formulase, previa reunión de un grupo de expertos; los proyectos y actividades para el año presupuestal 1974-1975.

El Director General del IICA, convocó en San José de - Costa Rica al Director General del CENCIRA, y a la Secretaria Adjunta de la Fundación CIADA, los cuales se reunieron con un grupo de expertos del IICA para preparar dichos proyectos y actividades.

II. CONTRATACION DE EXPERTOS

Para ejecutar los proyectos y actividades integrantes del Programa de Capacitación y Estudio sobre Empresas Comunitarias Campesinas, el IICA contrató a los expertos Ernesto Liboreiro y Pascual Páez, y los localizó en Colombia y Honduras respectivamente, a fin de que a tendiesen las necesidades del programa en la Zona Andina y en la Zona Morte del IICA. Posteriormente al iniciarse el ejercicio presupuestal 1975 1976, se contra-

a de la composição de l

un de la companya de la co

i de la serre d La serve de la La serve de la

WONTER TO THE TO THE

tó al experto Fernando Reaño a quien se localizó en República Dominicana, para atender la necesidad de la Zona de Las Antillas del IICA.

III. PROYECTOS DE CARACITACION

Mediante la realización de un curso taller a realizarse entre el 12 de Mayo y el 21 de Julio de 1975, en el
CENCIRA, se organizaron 8 actividades de capacitación
dentro de los respectivos proyectos de fortalecimiento
de las Organizaciones de Reforma Agraria en El Salvador Honduras Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela
Ecuador Argentina Paraguay Uruguay y Perú.

Así mismo, se organizaron 5 actividades de capacita - ción dentro de los proyectos de fortalecimiento de los Centros de Capacitación en Reforma Agraria de Venezuella, México, Perú y Micaragua. Dichas actividades so realizaron con la asistencia del PROCCARA en Honduras. Se realizará proximamente en colaboración con el IMCA de México, otro Laboratorio Experimental de Organiza -

IV. ACTIVIDADES DE TRVESTIGACION

ción Campesina.

Se están realizando actividades de investigación en Guatemala, Haití, República Dominicana y Paraguay. Asimis mo se están estableciendo los contactos para realizar investigaciones a nivel del Proyecto de Integración, tales como SIECA y el Acuerdo de Cartagena.

Se ha desarrollado también, una investigación para actualizar la información sobre Empresas Comunitarias Campesinas en Chile, Perú, Colombia, Venezuela y Panamá.

grand Religional Control of the Cont $g = e^{i t} (\sigma t) + e^{i t}$ 101.12 To 100 to

material to the second

• • - , •

.

Subject to the State of the Control of the Control

in the American terror and the second of the first of the f

V. RESULTEN MULTERICO

El Programa ha desarrollado o desarrollará durante el período 1974-1975, 12 proyectos con 20 actividades.

and the second of the second o

.

CLAUSURA

.

.

.

PALABRAS DEL LIC.LUIC R. BARAHOMA A MOMBRE DE LOS PARTICIPANTES

Señor Director General del CENCIRA, Señores Representantes del IICA, Señores Delegados:

Bajo la égida del espíritu incaico, representada en la imagen y en la actuación histórica de Túpac Amaru, han transcurrido cinco días de reflexiones, sobre un quehacer, sobre un tema de papitante actualidad y de necesidad impostergable para nuestros países, la Capa itación Campesina para la Reforma Agraria.

Si se pudiera escribir en forma particular la historia la injusticia, sin duda que entre sus páginas constituiría un capítulo muy voluminoso el relativo a la marginación in tencional de los campesinos y la condición de miseria que han tenido que desenvolverse en razón de las estructuras sociales, económicas, políticas etc., creadas para defender con fraseología hipócrita los valores de nuestra so ciedad y los derechos del hombre; pero que en verdad han producido efectos totalmente contrarios, puesto que la miseria no ha constituido sino un desvalor en todas las lati tudes de la tierra y las intenciones y las acciones que la han producido han merecido siempre la reprobación de los hombres conscientes y responsables Felizmente ha llegado el momento de las rectificaciones y creo que debemos consi derarnos privilegiados de participar en reuniones como ésta, que en alguna forma han de orientar ese proceso de rec tificaciones que es de urgencia para poder darle al pueblo la oportunidad de participar en su propio destino.

Hemos venido con el agán de aportar algo, guizás no lo he-

t to a community of the sign o

and the first of the second of

A CANADA A SANTAN A CANADA A

mos logrado porque en algunos casos, como el de Honduras, es muy poco lo que estamos haciendo, lo que hemos podido alcanzar, a pesar de que nuestra inspiración y nuestros - propósitos son elevados, pero confiamos en que los acuer dos y los convenios logrados sirvan para continuar impulsando ese proceso de transformaciones en el agro, que es tan necesario y dentro del cual la capacitación campesina tiene un rol principalísimo e imprescindible.

Al agradecer las atenciones de que hemos sido objeto por parte de los compañeros peruanos en es os días, no pode mos dejar de afirmar que el Perú constituye el mejor marco para un acontecimiento de esta naturaleza, porque entrado decididamente en un proceso de cambios que por es tar patrocinado por su Fuerza Armada, nosotros consideramos que se va a consolidar y va a lograr todos sus objeti vos. Considero que con la Revolución Peruana asistimos a un nuevo amanecer del Imperio Incaico, que libre de las ata duras que otros países de América no han sido capaces romper, está dando ejemplo de valentía de talento, de de cisión; por eso nosotros saludamos a la Revolución Peruana con respeto y admiración, como una nueva esperanza en el acontecer universal de este momento histórico, por que e lla comporta valores sociales, económicos, políticos y éti cos, cuya realización desean en algunos casos con desesperación los pueblos todos de América.

Expresamos nuestro deseo profundo de que esta Revolución se consolide y de que el pueblo peruano alcance sus aspiraciones de felicidad, con lo cual sin duda, marcará trayectoria ejemplar para todos los pueblos de nuestra América Muchas gracias.

and the second of the second o en ja minimata kan di kacamatan kan di kanada mengan di kanada mengan di kanada di kanada di kanada di kanada d e de la composition de la com and the state of the contract of the state o the production of the end of the era Adam i sancon como en se em sa como morale en danta a como y militar i na prompo morno i senimbro (1) empo i si consideratione della considerazione della considerazione 化异唑磺二磺胺二甲酚 网络马克克 医克尔克氏 and the second second gradients to the first the first state of the entropy of the first state $m{w}_i$ and $m{w}_i$ i naponimi elin i kiloni e ili ili ili and the second section of the section of The control of the co erm of the title tilet in the first term of the contract of the contract of us la vilandamenta per meneral de la como en la compaña de la compaña de la compaña de la compaña de la compaña ing the state of the last the companies of the companies Julius and Million follows as a second of the second e no entre **m**os mode<mark>n</mark>os como o entre dos como entre entre de la constitución de entre entre con entre ent graduation of the second transfer of the second second second second second second second second second second

This is the contraction of the contrac

INTERVENCION DEL DR. LUIS MENDOZA, REPRESENTANTE DEL DIRECTOR REGIONAL DEL INSTITUTO INTERALERICANO DE CIENCIAS AGRICOLAS.

Distinguidos presentes:

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, inspirado en su proyección hemisférica y humanista, se encuen tra empeñado en ayudar a los países a estimular y promover el desarrollo rural, como medio para alcanzar el desarrollo general y el bienestar de la población.

Para alcanzar este objetivo general, el IICA se ha propuesto como estrategia básica el fortalecimiento de las instituciones y del sistema institucional.

Esto en consideración de que las instituciones son los medios a través de los cuales fluye la energía para el desarrollo.

Energía que se traduce en recursos humanos, financieros, materiales y tecnológicos.

Sin embargo, la implementación de los programas de desarrollo rural requieren el que se den algunos requisitos
minimos indispensables, tales como el cambio de la estructura de la tenencia de la tierra y la organización y
concientización campesina, lo cual a su vez, posibilita
el que las instituciones puedan actuar en forma más efec
tiva.

El promover la organización del campesino constituye una acción muy importante en el proceso de desarrollo, a fin de que el mismo se convierta en actor del proceso de transformaciones.

Sin embargo, el organizar y concientizar al campesino en

TENTENTANDE SE MA LONG EN LA PROPONIO DE SE RESPONDO DE SERVICIO DE LA PROPONIO DE SE PROPONIO DE SE PROPONIO DE PROPONIO DE SE PROPONIO DE PROPONIO DE SE PROPONIO DESE PROPONIO DE SE PR

and the second of the second o

「「」 all worls of a first in the area of all all and in the area of a contract and a contract and

y na filoto na properti per la la properti de la prita de la properti de la propertional de la propertici de la propertici de la propertici della propertici de la propertici della propertici de la propertici de la propertici de la propertici della p

and Allender in the state of th

The state of the s

monomy without the control of the Committee of the control of the Committee of the control of the Committee of the Committee

്യ നിന്നു അവരെ അന്നുപ്പോട്ടിക്കുന്ന എവുള്ള പ്രസ്തരം വിവരം വിവരം വിവര

función de su realidad y su rol en el desarrollo del país, no es una tarea fácil, requiriéndose del concurso de la investigación, la experimentación y el estudio, a fin de detectar las formas de organización más apropiadas en función de la realidad de cada país. Una de estas formas constituye las empresas campesinas.

Pero no se trata meramente de impulsar la organización de empresas campesinas, frías, sino más bien conprometidas con la transformación de nuestros contextos económicos y sociales e inspiradas en los principios de la justicia social.

Aquí, adquiere trascendental importancia la necesidad de capacitar y concientizar al campesino, a fin de que adquiera nuevos valores, creencias y normas y se identifique con las transformaciones, decidiendo por sí mismo su participación plena.

Este hecho resalta el importante papel que juegan los centros de capacitación para la reforma agraria, en su
misión para investigar, capacitar y comunicar sus logros.
Necesitamos darle una nueva dimensión, más profundamente
social, al esfuerzo cotidiano de la capacitación para la
reforma agraria, y al Programa de Empresas Campesinas.
Mecesitamos que este esfuerzo que es de ámbito latinoame
ricano, acelere los intercambios en aquello que podamos
forjar conjuntamente y acelere también la comunicación
entre los grupos de profesionales-técnicos que trabajan
en los Centros de Capacitación para la Reforma Agraria.
De aquí se desprende la necesidad de estrechar vínculos
entre los diferentes Centros de Capacitación, desarrollando estrategias y perfeccionando los mecanismos para
la articulación de los mismos, a fin de agilizar la -

State of the control of the contr

on the first and property of the property of the control of the co on the contract of the contrac o Novembra de la caractería de la composição de la composição de la composição de la composição de la composiçõe de la composição de la compos The party of the section of the first of the section of the sectio Contain Remain Contains (Contain the March 1997) (Contain the Matting Contains the Matting Contains Contains Co to the difference continues and a property with the continue of the continues of office suggested agreed the research of the contribution of the while f with f , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , g , gSuffragily billion of the limit well-stay on the least of the first of the first a la min de la dimensión de la como la companya de the constant of the constant (x,y) and (x,y)

transferencia de conocimientos experiencias y tecnología en general.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas se siente altamente satisfecho de haber auspiciado la celebración de este Seminario y para mí significa un al to honor el encontrarme presente en esta sesión de clau sura.

A nombre del IICA y en el mío propio, deseo expresarles nuestro agradecimiento y felicitación por los logros al canzados en este campo, por su interés y las valiosas ideas que ofrecieron, las cuales enriquecerán nuestro entendimiento y contribuirán a guiar nuestras futuras acciones, en este campo.

out that the second of the sec

.

DISCURSO DE CLAUSURA POR EL TTE. CRL. EP. MAX VELARDE BELLINA, DIRECTOR GENERAL DE CENCIRA:

Dr. Luis Mendoza, Director Encargado de la Zona Andina del IICA; Dr. Francisco Oliart, Coordinador de este Even to; Señores Participantes a esta Reunión de Directores de Centros y Programas de Capacitación Campesina:

Por especial encargo del señor Elinistro de Agricultura quiero, en primer lugar, expresar nuestro sincero agradecimiento al Instituto Interamericano e Ciencias Agrí colas por haber auspiciado este evento que se ha realizado en esta patria, que es de todos ustedes y agradecer les a ustedes su presencia como portadores de las esperanzas de las grandes mayorías campesinas aún hoy explotadas en muchos de nuestros países de esos seres anóni mos, esos seres que se les negó el derecho de ir a la escuela, que se les negó el derecho de ser tratados mo seres humanos. No importa que ahora seamos pocos los que hemos participado, pero creo que las experiencias que hemos recogido en estos pocos días nos han de estimular para seguir trabajando por esos millones de seres margi nados de nuestra América.

En realidad hemos aprendido todos, y seamos concientes que estamos sembrando una semilla, que estoy seguro ha de florecer; el CENCIRA les ha mostrado con toda honestidad, con toda verdad, sus logros, sus experiencias, algunos planes para el futuro en esta gran tarea en que esta mos abocados civiles y militares bajo la dirección del señor Presidente de la República, Gral. Juan Velasco Al-

The Company of the control of the cont

organije iz 4 ganorija, organije i zakoganije od organije esebu zaja ong on the latter of the contract of the latter of the lat No. 1 Sept. 1 Programme Communication of the Commun orani in a marking a marking a sama na manana a marking a marking a sama a sama a sama a sama a sama a sama a s and the specific of the second and the control of th office of the first first water and the contract of and the common that is a second track of the company of the con-Construction of the second of the second and the state of t graphic residence of the control of

3. The lower and the control of t

varado, quien con un profundo amor por los pobres de eg ta tierra, con un profundo patriotismo y porque no decirlo también, con un profundo sacrificio personal, entregado su vida por las causas de los pobres del Perú. La Revolución Peruana recusa por igual al comunismo y al capitalismo, porque pensamos que dentro de un esquema ca pitalista el hombre fue un esclavo del capital, y porque creemos que dentro de un sistema comunista el hombre es un esclavo del Estado; pretendemos (eñores que el Capital y el Estado estén al servicio de ese hombre. Dentro de este contexto buscamos nuestro pro, o camino marchan do para lograr la liberación definitiva de nuestra tria, la liberación definitiva de la mayoría de los peruanos, que son los campesinos. Este Centro ha recogido ese reto y lo acepta, hemos hecho un reajuste para sequir trabajando. Aquí ustedes encontrarán siempre la colaboración nuestra, ésta es su casa y aquí podrán venir a enseñar o la recoger nuestras experiencias. Este un proceso histórico que tiene que seguir adelante tiene que triunfar con el apoyo de los hombres que comprenden la magnitud de nuestra tarea y con el apoyo de ustedes representantes dignos de países hermanos de Amé rica; seguiremos adelante estoy seguro, trabajando en la ta rea común de forjar la grandeza de nuestra querida América Latina.

En nombre del señor Hinistro, repito, es para mí muy grato declarar clausurada esta Primera Reunión de Directores de Centros y Programas de Capacitación Campesina.

FECHA DE DEVOLUCION	
	r
	10 - 2 - 1 - W- W - W
	5, 41
	2, 11 1 12 12 12 13
	F 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	4 = 1 = 11 (4 - 178%)
	*
	# 7 =
	La Company
	- 100 TO
	- 10 Sept 10
8.56	W 7
lore's arac deline	
Tree se to de	Votes in 197
Se state state of	A
Redrictor of the state of the s	
Le stros	
Sea Colinga in	///
*//X///	
//X///	
- //X/	
4 4 7	fi.
	/512

•				

CENCIRA

G-108- 75

OFICINA DE COMUNICACIONES

Impreso : Mayo, 1975 Edición : 50 Ejemplares